

Sambŭt Pôl Njuăl Ăn Ma Phung Nsing Ta  
 Bon  
 Kôřintô Rôh 1  
 Nau bôk ăn bu gŭt lor

Nơm nchih sambŭt dja rnha Pôl, păng nchih sambŭt dja klăp lah ta năm 56, klăp lah 23 năm jêh Brah Yêsu dâk rêh. Păng gŭ ta ðon Êphêsô nôk păng nchih sambŭt dja.

Rnôk Pôl, ðon Kôřintô jêng du mlôm ðon i kuông ngăn ta bri Akhây, jêng bri Grek abao dja. Pôl ntôm hăn mboh nkoch nau mhe mhan ueh ta ðon Kôřintô klăp lah ta năm 51, păng gŭ ta ðon nây du năm n'gul (Kar 18:1-18). Bôh kơi Pôl nây geh du huê rnha Apôlôs đong, hăn nti nau Brah Krist ta ðon Kôřintô (1Kô 3:6).

Ma sambŭt a êng i Pôl nchih dẫn uãnh ta sambŭt Rôm ta nau bôk 'Sambŭt Pôl'.

*Nau ũch ntrông ta sambŭt dja*

Pôl nchih sambŭt dja gay ma plơng ơh nau ôp ta du mlôm sambŭt bôh phung nsing ta ðon Kôřintô (1Kô 7:25), păng geh đong tăng lư nau bu mboh nkoch phung nsing ta ðon Kôřintô nây geh nau tâm pã phung (1Kô 3:1-13), geh nau jan mâu ueh abă (1Kô 5:1-13), geh bunuyh abă mưch Pôl mâu ũch sô đơn păng jêng kôranh oh mon.

*Nau khlay abă êng*

Nau nti abă i ueh, ndrel ma i geh khlay hô ngăn ta sambŭt dja, nau nti ma nau nhêt sa nka h klo h ueh (1Kô 11:20-34), nau nti ma nau Brah Huêng Ueh de ăn đơm đam (1Kô 12:1-31), nau nti ma nau rông (1Kô 13:1-13), nau nti ma nau dâk rêh tay (1Kô 15:1-58).

Mboh nau khlay ta sambŭt dja

- Nau ôp ueh lăng (1:1-9)
- Nau tâm rlăch ta phung i nsing ma Brah Krist (1:10-4:21)
- Nau djoh ta phung nsing ta ðon Kôřintô (5:1-6:20)
- Nau ndăp ur sai (7:1-40)
- Nđơ ôp brah (8:1-11:1)
- Nđơ ueh mâu ueh ta nôk yok mbah ma Kôranh Brah nôm, nau nhêt sa nkah kloh ueh, nau Brah Huêng Ueh de ăn đơm dam, ndrel ma nau rông ma bu (11:2-14:40)
- Nau dăk rêh Brah Yêsu, ndrel ma nau dăk rêh tay phung i nsing ma Brah Yêsu (15:1-15:58)
- Prăk kôl ma phung nsing ta ðon Yêrusalem (16:1-12)
- Nau Pôl ntính êng êng (16:13-24)

### *Nau ôp ueh lăng*

<sup>1</sup> Sambăt gâp Pôl nchih, gâp jêng kôranh oh mon Brah Krist Yêsu i tă bôh Kôranh Brah kuăl gâp, i tă bôh nau ũch Kôranh Brah nôm đống. Gâp ndrel ma nô Sôsten i nô bân ta nau nsing,\* <sup>2</sup> bar hê hên dẫn ôp nau ueh lăng phung nsing ma Kôranh Brah ta ðon Kôřintô. Kôranh Brah lě kuăl jêh khân ay may ăn jêng phung ðon lan Păng nôm, ndăp ma jan khân ay may lě jêng ðon lan Păng nôm ăn gũ kloh ueh yor ma nđơ Brah Krist Yêsu lě jan. Khân ay may jêng ðon lan Kôranh Brah, ndrel ma dăng lě bunuyh ta ăp ntúk i nsing ma Brah Yêsu Krist i Kôranh bân. Păng jêng Kôranh ma khân păng i nây, ndrel ma jêng Kôranh ma dăng lě phung bân đống.\* <sup>3</sup> Dẫn Kôranh Brah Bở bân, ndrel ma Kôranh Yêsu Krist, ăn nau ueh, ăn nau đăp mpăn ma khân ay may.

---

\* 1:1 1:1: Kar 9:15; 18:17      \* 1:2 1:2: Êph 3:6

<sup>4</sup> Gâp lah ueh ma Kôranh Brah ãbơ ngãn ăn ma khân ay may, yor ma Pãng lẽ ăn nau ueh Pãng nơm ma khân ay may tả bơh ndrơ Brah Krist Yêsu lẽ jan.\* <sup>5</sup> Tã bơh khân ay may gũ ndrêl Brah Krist, dâng Kôranh Brah lẽ ăn ma khân ay may ăp ntil ndrơ i geh khlay, Pãng lẽ ăn khân ay may ôk ntil ndrơ: Ăn blao nti bu, nđâp ma lẽ ăn khân ay may gĩt vât ăp ntil mpeh ma nau Pãng.\* <sup>6</sup> Nau Kôranh Brah ăn i nây ăn khân ay may gĩt n'hêl nanẽ nau Brah Krist i gâp mboh nkoch ma khân ay may lẽ di ngãn.\* <sup>7</sup> Kot ndrĩ abơ dja khân ay may gũ kộp Brah Yêsu Krist i Kôranh bân plở ta neh ntu dja, khân ay may lẽ geh ăp ntil nau blao i Brah Huêng Ueh ăn đơm dam.\* <sup>8</sup> Kôranh Brah jan ăn khân ay may hơm gũ nập nâng ta nau nsing, gay ma mâu ôh geh nau ma nduih ta nar Brah Yêsu Krist i Kôranh bân plở vách ta neh ntu dja.\* <sup>9</sup> Kôranh Brah rấp jấp ngãn, Pãng lẽ kuẩ jêh khân ay may ăn gũ tâm rnglấp ndrêl Kon Pãng nơm, jêng Brah Yêsu Krist i Kôranh bân.\*

*Nau tâm rlăch ta phung nsing*

<sup>10</sup> Ố oh nô ta nau nsing, tả bơh nau đơi Brah Yêsu Krist i Kôranh bân gũ ta gâp, dâng gâp dẫn khân ay may hô ngãn, ăn khân ay may mboh ngơi du ntôr nau hỡ, lơi ôh tâm nkah mpôl, ăn geh nau mân du ntôr nau hỡ, ăn geh nuih n'hâm du ntôr đống.\* <sup>11</sup> Ố oh nô ta nau nsing, gâp tăng bunuyh abã bơh rấk vâl yôh Klôê mboh nkoch ăn gâp, ta phung khân ay may geh nau tâm rlăch bắ. <sup>12</sup> Ta phung khân ay may du huê du huê lah êng êng bắ kot nđa: “Gâp dja i kon sau Pôl!” “Gâp dja i kon sau Apôlô!” “Gâp dja i

\* 1:4 1:4: Êph 2:8-9 \* 1:5 1:5: 2Kô 8:9 \* 1:6 1:6: 1Kô 1:23; 3:11 \* 1:7 1:7: 1Kô 12:4-11; Tit 2:13 \* 1:8 1:8: Phi 1:6, 9-11; 1Tê 3:13 \* 1:9 1:9: Rôm 8:38-39; 1Tê 5:24; Hêb 10:23 \* 1:10 1:10: 1Kô 11:18-19; Phi 2:1-5

kon sau Pêtrôs\*!" "Gâp dja i kon sau Brah Krist!"\* 13 Lah ndri ơm Brah Krist geh tâm pã ők kot nây lah? Ơm gâp Pôl lể bu nkhât ta si tâm rkăng ăn ma khân ay may lah? Mâu lah ơm bu jan bắptem yũk ma dak ăn khân ay may ta rnha gâp Pôl lah?\* 14 Gâp dăn lah ueh ma Kôranh Brah, gâp mâu ôh jan bắptem yũk ma dak ăn ma bunuyh ta phung khân ay may, man ma geh jan ăn ma nô Krispus, ndrel ma nô Gaiyus bar hê nây đơm.\* 15 Lah ndri mâu geh ôh du huê bunuyh ta phung khân ay may dơi lah lể geh jan bắptem yũk ma dak ta rnha sắk gâp. 16 Ơ, gâp lể geh jan bắptem yũk ma dak ăn rnắk vâl nô Satêphanas đống, bunuyh a êng gâp mâu hôm ôh kah gít.\* 17 Brah Krist mâu ôh đã gâp hăn ma jan bắptem yũk ma dak, Păng đã gâp gay ma mboh nkoch nau mhe mhan ueh. Yơn ma gâp mboh nkoch nau i nây mâu ôh đống nau ngơi geh nau mân gít blao i ueh ma iăt, klach lah n'groh lơi nau dơi ta nau khât Brah Krist ta si tâm rkăng.\*

*Brah Yêsu nhhơ nau dơi, ndrel ma nhhơ nau mân gít blao Kôranh Brah nơm*

18 Nau nkoch Brah Krist khât ta si tâm rkăng nây, phung i mâu nsing i mra roh hêng, khân păng kọp nau nkoch i nây jêng ndr lruk mâl đơm, yơn ma bản i Kôranh Brah rklaih, bản kọp nau nkoch i nây jêng nau dơi Kôranh Brah.\* 19 Nau i nây tâm di ma nau lể geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi: 'Kôranh Brah lah: 'Gâp mra n'groh lơi i nau mân gít blao ta bunuyh i geh nau mân gít blao,

---

\* 1:12 1:12: Ta nau ngơi Grek lah: 'Kêphas'. \* 1:12 1:12: 1Kô 3:3-8, 22; Kar 18:24-28 \* 1:13 1:13: Gal 3:27 \* 1:14 1:14: Kar 18:8 \* 1:16 1:16: 1Kô 16:15-18 \* 1:17 1:17: Kar 9:15-16; 1Kô 2:1, 4 \* 1:18 1:18: 2Kô 4:3

Gâp mra lơh hêng lơi nau blaol mân ta bunuyh i geh nau blaol mân đống”†.

<sup>20</sup> Lah ndri bunuyh i geh nau mân gĩt blaol, bunuyh i nôm nti, ndrel ma bunuyh i blaol mêl uánh nau jru jru ta rnôk dja, om hôm blaol jan đống, lah Kôranh Brah lể lơh lơi i nau gĩt blaol ta neh ntu dja ăn jêng rluk mâl chraol!\* <sup>21</sup> Kôranh Brah jan ăn bunuyh ta neh ntu dja mầu ôh dơi gĩt năl Păng tă bôh nau mân gĩt blaol khân păng nôm, Păng jan kọt nây tă bôh nau mân gĩt blaol Păng nôm. Kọt ndri dăng Kôranh Brah rklaih bunuyh i nsing tă bôh nau mboh nkoch nau mhe mhan ueh i bunuyh a êng de kọt rluk mâl i nây.

<sup>22</sup> Phung Israel ũch say ndơ mbên nau khlay lor, ri mơ khân păng ũch nsing ma nau mboh nkoch nây. Phung Grek ũch say nau mân gĩt blaol bunuyh ta nau mboh ngoi, ri mơ khân păng ũch nsing.\* <sup>23</sup> Yơn ma hên, hên hôm mboh nkoch ma nau Brah Krist khât ta si tâm rkăng, gay ma rklaih bunuyh bôh nau Kôranh Brah tể dôi. Jêh ri phung Israel rlăch mầu ũch ôh nau i nây, jêh ri phung i mầu di phung Israel kọt nau i nây jêng nau rluk mâl.\*

<sup>24</sup> Yơn ma dăng lể phung i lể Kôranh Brah de kuăl jêh, geh ndâp ma phung Israel, ndâp ma phung i mầu di phung Israel†, phung i nây kọt Brah Krist nhhơ nau dơi, ndrel ma nhhơ nau mân gĩt blaol Kôranh Brah nôm.\* <sup>25</sup> Moh ndơ i bu kọt rluk mâl ta Kôranh Brah, yơn ma hôm geh nau mân gĩt blaol rlau ma nau mân gĩt blaol bunuyh. Jêh ri moh ndơ i bu kọt mầu ôh geh suan dăng ta Kôranh Brah, yơn ma hôm geh suan dăng rlau ma suan dăng bunuyh đống.\*

---

† 1:19 1:19: Êsa 29:14 \* 1:20 1:20-21: Rôm 1:21-22 \* 1:22 1:22: Mat 12:38; Kar 17:19-21 \* 1:23 1:23: 1Kô 2:14; Mat 26:65; Gal 5:11 † 1:24 1:24: Mầu lah ‘Ndâp ma phung Grek’. \* 1:24 1:24: 1Kô 2:5; Rôm 1:16; Kôl 2:2-3 \* 1:25 1:25: 2Kô 13:4

<sup>26</sup> Ó oh nô ta nau nsing, ăn khân ay may gĩt ta nau dja: Ta phung khân ay may, nôk Kôranh Brah kuăł khân ay may nơh, mâu lăng geh ôh bunuyh i bu kơp geh nau mân gĩt blao, jêh ri bunuyh i kuông, mâu lah bunuyh i rnoi deh ndrông kỗ mâu lăng geh đống.\* <sup>27</sup> Yơn ma Kôranh Brah lể kơih jêh nau i bunuyh ta neh ntu de kơp rluk mậl nây, gay ma ăn phung i geh nau mân gĩt blao đĩt prêng, jêh ri Păng lể kơih jêh nau i bunuyh ta neh ntu de kơp mâu geh suan dăng nây, gay ma ăn phung i geh suan dăng đĩt prêng. <sup>28</sup> Kôranh Brah lể kơih jêh nau i bunuyh ta neh ntu de kơp dũt jẻ, nau i bu de mựch, ndrel ma nau i bu kơp mâu ôh geh nau khlay du ntil, Păng sỗ dăng lể nau i nây gay ma n'groh lơi dăng lể nau i bunuyh kơp geh nau khlay. <sup>29</sup> Kôranh Brah jan kơt nây, gay ma dăng lể bunuyh mâu hơm ôh geh du huê blao n'hi êng sắk ta nấp mắt Păng nơm.\* <sup>30</sup> Kôranh Brah jan ăn khân ay may lể gữ ndrel Brah Krist Yêsu, Kôranh Brah jan ăn bận geh nau mân gĩt blao tắ bớh Brah Krist Yêsu. Tắ bớh Brah Krist Yêsu, dăng Kôranh Brah kơp bận sớng, jêng bơn lan kloh ueh Păng nơm, lể geh nau rklaih.\* <sup>31</sup> Lah ndri nau i nây tâm di ma Nau Kôranh Brah Ngơi lể geh nchih jêh: 'Bu moh i ứch rnê êng sắk pắng nơm, ăn pắng rnê ma ndr Kôranh Brah jan ta pắng dờm hờ†.

## 2

### *Nau Brah Krist khật ta si tâm rkắng*

<sup>1</sup> Ó oh nô ta nau nsing, nôk gập hắn a khân ay may mớh nkoch nau Kôranh Brah nơh, gập mâu geh ôh mớh ngơi dũt blao, mâu lah mớh nkoch nau khlay Kôranh Brah ăn

---

\* 1:26 1:26: Yak 2:1-5 \* 1:29 1:29-31: Rôm 3:27; 15:17-18; 2Kô 3:5; Êph 2:8-10 \* 1:30 1:30: Rôm 1:17; 2Kô 5:21 † 1:31 1:31: Yêr 9:23-24

ma khân ay may ma nau mân gít blao jru. <sup>2</sup> Nôk gáp gũ ndrel khân ay may nơh, gáp mboh nkoch ma Brah Yêsu Krist, mboh nkoch ma nau Păng khât ta si tâm rkăng đơm, gáp mâu ôh mboh nkoch nau abă êng.\* <sup>3</sup> Gáp hăn a khân ay may nơh mâu ôh geh n'hâm suan, gáp nsör sāk jăn klach mâu blao jan jêh ndrô Kôranh Brah lě đă ma gáp.\* <sup>4</sup> Bõr mbung gáp mboh ngơi, ndrel ma nau gáp ntũm nti nây nơh mâu ôh di geh ma nau mân gít blao ueh, yơn ma geh say nau khlay tă bõh nau đơi Brah Huêng Ueh nơm ăn,\* <sup>5</sup> gay ma nau nsing khân ay may lơi ôh tă bõh tăng nau mân gít blao bunuyh, yơn ma tă bõh say nau đơi Kôranh Brah nơm.

*Nau mân gít blao Kôranh Brah nơm*

<sup>6</sup> Yơn ma bu moh i lě geh nau nsing nập lě tâm di keh jêh, hên ntũm nti ma nau mân gít blao đõng, yơn ma mâu di ôh sỏ nau mân gít blao tă bõh bunuyh ta neh ntu dja i mra roh hêng, kỏ mâu di đõng tă bõh kôranh mât uãnh ta neh ntu dja i mra roh hêng đõng.\* <sup>7</sup> Hên mboh nkoch ma nau mân gít blao Kôranh Brah nơm i bõh ntõm nơh hôm ndõp mpôn. Ê lor ma njêng neh ntu, Kôranh Brah lě ũch jêh nau mân gít blao i nây ăn bân geh nau chrêk lợp. <sup>8</sup> Phung kôranh mât uãnh ta neh ntu dja mâu geh ôh du huê gít vât nau mân gít blao Kôranh Brah. Lah khân păng lě gít vât, khân păng mâu ôh nkhât Kôranh Yêsu i geh nau chrêk lợp i khân păng lě nkhât ta si tâm rkăng nơh.\* <sup>9</sup> Ta Nau Kôranh Brah Ngơi lě geh nchih:

‘Mâu geh ôh trôm mắt du huê bunuyh uãnh say, mâu geh  
ôh tôr du huê bunuyh iấtt tăng,  
Mâu geh ôh nuih n'hâm du huê bunuyh mân tât,

\* 2:2 2:2: 1Kô 1:17-18; Gal 6:14 \* 2:3 2:3: Gal 4:13-14 \* 2:4 2:4-5:

1Kô 4:20; 1Tê 1:5 \* 2:6 2:6-7: 1Kô 1:24-25; Mat 11:25; Rôm 16:25; Êph 1:4-5

\* 2:8 2:8: Yôh 7:47-49

Nau i Kôranh Brah lě ơm ndrăp ăn ma bu moh i rống ma  
Păng nơm†.\*

<sup>10</sup> Kôranh Brah đă Brah Huêng Ueh ăn bân gít nau i nây  
nơh, yorlah Brah Huêng Ueh gít dâng lě rngôch nau, bol  
lah nau mân i jru ta Kôranh Brah, kô Păng gít đống.\*

<sup>11</sup> Bunuyh mâu ôh gít nau mân bunuyh a êng, nuìh n'hâm  
păng nơm dơm gít ma nau mân păng. Kôranh Brah tâm  
ban kot nây đống, bu êng mâu ôh gít nau mân Păng, i Brah  
Huêng Ueh Păng nơm dơm gít ma nau mân Păng.

<sup>12</sup> Bân i dja, Kôranh Brah mâu ôh ăn bân geh nuìh n'hâm  
nau mân i tâm ban ma bunuyh i mâu nsing, bân lě sớ đơn  
jêh Brah Huêng Ueh i tă bớh Kôranh Brah, gay ma gít vật  
dâng lě nau i Păng ăn ma bân dơm dam.\* <sup>13</sup> Bân mớh  
nkoch nau i nây mâu di tă bớh nau mân gít blao bunuyh  
ntũm nti, yơn ma tă bớh Brah Huêng Ueh ntũm nti. Bân  
mớh nkoch nau i tă bớh Brah Huêng Ueh ăn ma bunuyh  
i lě geh Brah Huêng Ueh gũ. <sup>14</sup> Yơn ma bu moh i mâu geh  
Brah Huêng Ueh gũ, păng i nây mâu ôh dơi sớ đơn nau bớh  
Brah Huêng Ueh Kôranh Brah. Păng mân nau i nây jêng  
nau rluk mấl dơm, păng vật mâu dơi ôh. Bunuyh i geh  
Brah Huêng Ueh gũ dơm, dơi gít vật nau i nây. <sup>15</sup> Bunuyh  
lě geh Brah Huêng Ueh gũ, blao gít njing dâng lě nau mân.  
Jêh ri bunuyh i mâu ôh geh Brah Huêng Ueh gũ, mâu ôh  
blao gít vật bunuyh i geh Brah Huêng Ueh gũ.\* <sup>16</sup> Ta Nau  
Kôranh Brah Ngơi lě geh nchih:

‘Ôm geh bunuyh gít vật nau mân Kôranh Brah nơm lah?

Ôm geh bunuyh dơi ntũm nti ăn ma Păng lah?’†

Yơn ma bân, bân lě geh jêh nau mân tâm ban ma nau mân  
Brah Krist nơm.\*

† 2:9 2:9: Êsa 64:4 \* 2:9 2:9: Êsa 65:17 \* 2:10 2:10-11: Kôl 1:26-27

\* 2:12 2:12: Yôh 16:13 \* 2:15 2:15: 1Kô 12:10; 14:29; 1Tê 5:21 † 2:16

2:16: Êsa 40:13 \* 2:16 2:16: Rôm 8:16; 11:34



## 3

*Nau sơm kơl jan kar ndrel ăñ ma Kôranh Brah*

<sup>1</sup> Ó oh nô ta nau nsing, a lor nơh gập mâu ôh dơi ngơi đah khân ay may tâm ban ma ngơi đah bunuyh i lẽ gĩt vậ nau Brah Huêng Ueh. Gập ngơi đah khân ay may nơh tâm ban ma ngơi đah bunuyh mâu nsing, mâu lah tâm ban ma ngơi đah bunuyh i mhe sật nsing i tâm ban ma oh bê.\* <sup>2</sup> Gập tâm ban ma mpu khân ay may ma dak toh, gập mâu ôh ăñ khân ay may sa nđơ dăng, yorlah khân ay may ê hỡ dơi sa nơh. Bol lah tăt ăbăơ dja khân ay may hôm e ê hỡ dơi sa đōng, <sup>3</sup> yorlah khân ay may hôm geh nuih n'hâm nau mân tâm ban ma bunuyh i mâu nsing kot ơm. Ta phung khân ay may hôm geh nau tâm mâu nach, tâm rłăch. Nau i nây nhhơ khân ay may hôm geh nuih n'hâm nau mân tâm ban ma bunuyh i mâu nsing, hôm gũ rêh tâm ban ma bunuyh i mâu nsing.\* <sup>4</sup> Nôk du huê bunuyh lah: 'Gập dja i kon sau Pôl!', jêh ri du huê bunuyh jât lah: 'Gập dja i kon sau Apôlôh!', nau i nây tâm di ma nau gũ rêh bunuyh i mâu nsing ngăñ. <sup>5</sup> Lah ndri Apôlôh păng bu moh? Gập Pôl bu moh? Hên bar hê jêng bunuyh sơm kơl jan kar i leo khân ay may geh nau nsing nơh, hên jan kar tâng nđơ i Kôranh Brah đă ma hên jan đơm.

<sup>6</sup> Gập tâm ban ma bunuyh ma tằm, yorlah gập leo khân ay may sật nsing, jêh ri Apôlôh jêng tâm ban ma bunuyh ma tở dak, yorlah păng nti khân ay may bơh kơi, i nau jêng tă bơh Kôranh Brah nơm ăñ.\* <sup>7</sup> Lah ndri bunuyh tằm, ndrel ma bunuyh tở dak mâu ôh geh nau khlay, Kôranh Brah nơm đơm i ăñ jêng geh nau khlay. <sup>8</sup> Bunuyh tằm, ndrel ma bunuyh tở dak geh nau ữch tâm ban đơm, jêh ri khân păng mra sỡ đơn nđơ nkhôm tâng nđơ i khân păng

\* 3:1 3:1-2: Hêb 5:11-14; 1Pê 2:2 \* 3:3 3:3-5: 1Kô 1:10-11; 11:18; Yak 1:10-13; 3:14-18 \* 3:6 3:6: 1Kô 16:12; Kar 19:1

nôm lě jan.\* <sup>9</sup> Bar hê hên jêng bunuyh sôm kôl jan kar ndrel ma Kôranh Brah. Khân ay may jêng tâm ban ma mir Kôranh Brah, jêng tâm ban ma jay i Kôranh Brah nôm jan.\*

<sup>10</sup> Tã bôh nau ueh Kôranh Brah, Păng lě ăn jêh ma gáp jêng tâm ban ma du huê bunuyh i dút blao jan jay, jêh ri gáp tâm meh ăn ueh. Bunuyh êng jan kalơ ndr gáp lě jan nây. Yơn ma bu moh i jan kar jan jay, ăn păng njrăng môm bã nau păng jan.\* <sup>11</sup> Ta jay Kôranh Brah đơn geh meh i nây đơn, meh i nây jêng Brah Yêsu Krist, mâu hôm geh ôh bunuyh blao tâm meh a êng jât.\* <sup>12</sup> Lah bu moh sỗ mayh, pấk, pích, tơm si, ja, rhe ma jan kalơ meh i nây, <sup>13</sup> ta nar Kôranh Brah vấch phat dôi h tay, ndr i du huê du huê bunuyh lě jan nây mra say n'hêl ro, yorlah ta nar nây vấch tâm ban ma ũnh, jêh ri ũnh i nây mra rlong su ndr i bunuyh lě jêh jan du huê du huê sắk nơh.\* <sup>14</sup> Lah bu moh i ndr păng lě jan i nây hôm, păng i nây hôm geh ndr nkhôm.\* <sup>15</sup> Lah bu moh i ndr păng jan ũnh de sa lě phiao, păng i nây roh ndr nkhôm đờng, i sắk păng nôm hôm klaih, mâu ôh geh nau jêr, yơn ma klaih tâm ban ma bunuyh hắn glăt rỗ ũnh đơn.

<sup>16</sup> Ah khân ay may mâu gĩt ấh, sắk khân ay may nôm jêng nhieh jan brah ma Kôranh Brah! Ah khân ay may mâu gĩt ấh, Brah Huêng Ueh Kôranh Brah nôm lě gũ ta khân ay may!\* <sup>17</sup> Bu moh i ũch lơh rai lơi phung nsing ma Kôranh Brah, păng i nây tâm ban ma bunuyh lơh rai lơi nhieh jan brah ma Kôranh Brah nôm. Kôranh Brah mra lơh rai lơi bunuyh i nây đờng, yorlah nhieh jan brah ma Kôranh Brah nôm jêng kloh ueh jêng ndr Kôranh Brah

\* 3:8 3:8: Êph 4:11-12 \* 3:9 3:9: Êph 2:20-22 \* 3:10 3:10: Kar 18:1-8

\* 3:11 3:11: 1Kô 1:6; Kar 4:11-12 \* 3:13 3:13: 1Kô 4:5 \* 3:14 3:14: 1Kô

3:8; 4:5; 15:58 \* 3:16 3:16: 1Kô 6:19; Rôm 8:9

nôm. Jêh ri khân ay may nôm jêng nhieh jan brah i kloh ueh i này.

<sup>18</sup> Lôi ôh mbrôh êng sǎk khân ay may nôm. Lah bu moh i kọp êng sǎk pǎng nôm jêng bunuyh geh nau mân gít blao i phung mâu nsing kọp khlay, ǎn pǎng i này jan bunuyh i phung mâu nsing kọp rluk mǎl bốt, gay ma pǎng jêng bunuyh i geh nau mân gít blao ngǎn i tǎ bớh Kôranh Brah,\* <sup>19</sup> yorlah Kôranh Brah kọp nau mân gít blao phung bunuyh i mâu nsing jêng rluk mǎl dờm. Nau i này tâm di ta Nau Kôranh Brah Ngơi lể geh nchieh lah: ‘Bunuyh i geh nau mân gít blao, Kôranh Brah dờng nau mân gít blao bunuyh i này, gay ma tể dôiuh bunuyh i này’†. <sup>20</sup> Jêh ri lể geh nchieh lah dờng: ‘Kôranh Brah lể gít jêh nau mân phung i geh nau mân gít blao, Pǎng lể gít jêh nau mân i này mâu ôh geh nau khlay’†. <sup>21</sup> Lah ndri lơi ôh ǎn geh du huê bunuyh n’hi êng sǎk pǎng nôm yor ma i nôm nti pǎng nôm. Dǎng lể ntil nđơ geh gay ma geh nau khlay ma khân ay may dadê.\* <sup>22</sup> Bol lah gáp, bol lah Apôlôs, bol lah Pêtrôs\* kađôi, neh ntu dja, nau rêh, nau khât kađôi, rnôk abao dja, mâu lah rnôk jât nǎp tay kađôi, jêng nđơ gay ma geh nau khlay ma khân ay may dadê.\* <sup>23</sup> Jêh ri khân ay may này jêng phung bon lan Brah Krist nôm, jêh ri Brah Krist iǎt Kôranh Brah nôm.

## 4

### *Kôranh oh mon Brah Krist*

<sup>1</sup> Lah ndri dǎn khân ay may kọp Apôlôs, ndrel ma gáp jêng bunuyh i sôm kọl jan kar ma Brah Krist, kọp hên jêng bunuyh i Kôranh Brah đǎ mớh nkoeh nau Pǎng nôm lể

\* 3:18 3:18-19: 1Kô 1:19-21 † 3:19 3:19: Yôp 5:13 † 3:20 3:20: NMO

94:11 \* 3:21 3:21: 1Kô 1:31 \* 3:22 3:22: Ta nau ngơi Grek lah: ‘Kêphas’.

\* 3:22 3:22: 1Kô 1:12

nhơ ābaơ dja hờ, i bớh ntơm nớh hờm ndõp mpôn.\* <sup>2</sup> Lah geh bu đả du huê bunuyh jan kar du ntil, pãng ứch bunuyh i nây jan kar rấp jấp ngẫn.\* <sup>3</sup> Lõng gập i dja, bol lah khân ay may kađôi, mâu lah bunuyh êng kađôi, geh nau mân lah gập jan kar ueh mâu lah jan kar mâu ueh, kỏ gập mâu ji bỏk ji tờ, jêh ri sắk gập nờm kỏ gập mâu lah đờng, gập jan kar ueh mâu lah jan kar mâu ueh. <sup>4</sup> Ta nuih n'hâm gập, bol lah gập geh nau đấp mpẫn yor ma gĩt mâu geh jan nớ djờh nớ mâu ueh, yờn ma nau i gập mân kớ nây, mâu ôh di jan ẫn gập dja jêng bunuyh sờng mâu geh nau tih, hờm geh du huê Kờranh Brah i phat dờih gập. <sup>5</sup> Lah ndrỉ lờ hờ ôh tâm phat dờih ndrẫng nờm ê lor ma tấ di nar Kờranh Yêsu plớ vắch phat dờih, yorlah Pãng nờm mra sỏ tể a ntũk ang nớ i bunuyh de lể mpôn ta ntũk ngo, jêh ri Pãng nhữ nau mân nau ứch i dũt ndõp ta trờm nuih n'hâm bunuyh. Ta nỏk nây Kờranh Brah rnê ma du huê du huê bunuyh, tâng nớ i geh nhữ nây.\*

<sup>6</sup> Ố oh nô ta nau nsing, gập đờng Apôlỗ, ndrỉl ma đờng gập nờm jêng nau ntất gay ma geh khlay ma khân ay may. Gập ứch khân ay may gĩt vậ nau i bu lah kớ nđả: 'Lờ ôh jan rlau đảh nớ i lể geh nchih ta Nau Kờranh Brah Ngời'. Lah ndrỉ khân ay may mâu hờm ôh n'hi êng sắk nờm yor ma kỏp du huê nờm nti kuởng rlau ma du huê êng jất.\*

<sup>7</sup> Moh bả nau geh i jan ẫn du huê ta phung khân ay may ueh rlau ma bu êng? Dẫng lể nau i khân ay may lể geh, jêng tả bớh Kờranh Brah ẫn! Lah khân ay may lể sỏ đờn jêh dẫng lể nau bớh Pãng, mớ m dẫng khân ay may blao n'hi êng sắk ma nau i nây jan tâm ban ma geh êng, mâu tả bớh Kờranh Brah ẫn?

<sup>8</sup> Khân ay may mân lah khân ay may lể geh jêh dẫng lể

\* 4:1 4:1: 1Kô 3:5-8 \* 4:2 4:2: Mat 25:21 \* 4:5 4:5: 1Kô 3:8; Rôm 2:16;

2Kô 5:10; NMỚ 26:2 \* 4:6 4:6-7: Rôm 12:3

nau i khân ay may ũch bôh nau i Brah Huêng Ueh ũch ăn. Khân ay may mân lah khân ay may lẽ kuông ta nau Kôranh Brah i nây. Khân ay may mân lah khân ay may lẽ jêng tâm ban ma kađăch mât uănh ndrel Brah Krist jêh, yơn ma khân ay may mân lah hên mâu ôh jêng kađăch. Tih ma dăng lẽ nau i nây mâu di ôh. Gập ũch ngă khân ay may lẽ jêng kađăch kot nây ngă, gay ma hên lẽ jan kađăch ndrel khân ay may.\* <sup>9</sup> Tâng ma gập mân, Kôranh Brah ăn hên i kôranh oh mon tâm ban ma jẻ ta nâm bu, tâm ban ma bunuyh i bu tẻ dôih nkhât, jêh ri ăn dăng lẽ bunuyh mưch rmot, ndập ma tông pă, ndập ma bunuyh.\* <sup>10</sup> Bu lah hên bunuyh rluk mâl yor ma hên mboh nkoch nau Brah Krist, lũng khân ay may nây kợp êng jêng bunuyh i geh nau mân gít blao yor ma gủ ndrel Brah Krist. Hên tâm ban ma bunuyh i mâu geh n'hâm suan, yơn ma khân ay may nây tâm ban ma bunuyh i geh suan dăng ngă. Khân ay may bu yok, tih ma hên bu de mưch rmot. <sup>11</sup> N'ho ma tât nar dja, hên hôm gủ ta nau ji ngot ji hir, hôm gủ ta nau bêch kôh lahôk, gủ bre ma rpăt mbang, rêh de n'glă de n'glot. <sup>12</sup> Hên jan kar rơah rgănh ngă ma ti hên nơm gay ma geh ndrơ sông sa. Nôk bu rak suai hên, hên dănh Kôranh Brah ăn nau geh jêng ma khân păng, nôk bu jan jêr jốt ma hên, hên hôm e dơi nsrôyh ăt,\* <sup>13</sup> nôk bu ngơi nchot hên, hên ơ ma khân păng ma nau ueh. N'ho ma tât nar dja dăng lẽ bunuyh uănh hên tâm ban ma ndrôk mrôm i bu m̄bă, ndrel ma bu mâu ôh uănh geh hên. <sup>14</sup> Gập nchih nau i dja ăn ma khân ay may, mâu ôh di gay ma ăn khân ay may geh nau đit prêng, yơn ma gập ũch ntũm nti khân ay may tâm ban ma kon gập nơm i gập rông. <sup>15</sup> Bol lah khân ay may geh nơm nti 10000 nuyh kađôi bôh kơi gập gay ma ntũm

\* 4:8 4:8: NTM 3:17, 21 \* 4:9 4:9-13: 2Kô 4:9-11; 11:23-29; 1Tê 2:9 \* 4:12 4:12: 1Kô 9:13-15

nti khân ay may ma nau Brah Krist, kô mâu geh đổng ők bunuyh i leo khân ay may sât nsing. Kơt ndri gập tâm ban ma bở khân ay may ta Brah Krist Yêsu, yorlah gập i năk leo nau mhe mhan ueh ăn ma khân ay may nơh.\* <sup>16</sup> Lah ndri gập dẫn hô ngăn khân ay may jan tâng gập dô.\*

<sup>17</sup> Yor ma nau i nây gập lể ăn Timôthê i tâm ban ma kon i gập nơm rống, i bunuyh rắp jăp ngăn ta Kôranh Yêsu, ăn păng hăn a khân ay may, gay ma păng nkah khân ay may nau gập gũ ngao ta Brah Krist Yêsu, kơt nau i gập ntũm nti ăn ma dăng lể phung nsing ta ăp ntũk nơh.\* <sup>18</sup> Yơn ma geh bunuyh ăbă kơp êng săk khân păng nơm kuống, mân lah gập mâu ôh hăn a khân ay may jât, gay ma lah khân păng. <sup>19</sup> Yơn ma gập mra hăn a khân ay may gơnh ro, lah Kôranh Brah ũch. Nôk nây gập mra say n'hêl khân păng i nây kuống ma mbung đơm, mâu lah geh nau đơi tã bớh Kôranh Brah ngăn.\* <sup>20</sup> Yorlah nau Kôranh Brah mât uănh mâu ôh di ngơi ma mbung đơm, jêng ndăp ma Kôranh Brah nhhơ nau đơi nau khlay.\* <sup>21</sup> Lah ndri nôk gập hăn a khân ay may tay, moh ndơ ũch ăn gập ndjôt? Ừch gập ndjôt mống, mâu lah ũch gập ndjôt nau rống, ndrel ma geh nuih n'hâm mleh?\*

## 5

### *Nau djơh ta bon Kôřĩntô*

<sup>1</sup> Geh tăng lư geh nau tâm đổng, nau khơh kler ta phung khân ay may, geh du huê bunuyh tâm đổng đah ur mhe i bở păng nơm, jêng du ntil nau khơh kler, bol lah ta phung i mâu gĩt năl Kôranh Brah kô mâu geh kơt nây đổng.\*

\* 4:15 4:15: 1Ti 1:2 \* 4:16 4:16: 1Kô 11:1 \* 4:17 4:17: Kar 16:1-3

\* 4:19 4:19: 1Kô 16:5-8 \* 4:20 4:20: 1Kô 2:4-5 \* 4:21 4:21: 2Kô 2:4

\* 5:1 5:1: KLê 18:7-8

<sup>2</sup> Tih ma khân ay may hôm n'hi êng sãk kơp êng sãk khân ay may nơm blao ndjôt ma nau nsing. Mơm dang khân ay may mâu ôh rngot rvê ma nau i này? Jêh ri ntrüt lơi bunuyh i jan djơh i này lờh bớh khân ay may nơm. <sup>3</sup> Bol lah sãk gập mâu gũ ndrel khân ay may kađôi, lah ngơi ma Brah Huêng Ueh gập tâm ban ma hôm gũ ndrel khân ay may, jêh ri bunuyh i jan djơh i này gập lẽ jêh phat dôi h pãng, tâm ban ma gập lẽ gũ ndrel khân ay may ngãn.\* <sup>4</sup> Ăn khân ay may gũ rgum bảl ta rnha Brah Yêsu i Kôranh bân, nau mân gập gũ ndrel khân ay may, jêh ri nau dơi Brah Yêsu i Kôranh bân gũ ndrel ta này đờng. <sup>5</sup> Ja o pãng i này ăn ma a Satãng i kôranh mpôl brah djơh, gay ma lơh hêng lơi i rnglay sãk pãng, yơn ma i huêng pãng này hôm geh nau rklaih ta nar Kôranh Yêsu vấch tấ. <sup>6</sup> Khân ay may rnê êng sãk khân ay may nơm ma nau i này mâu ueh ôh. Khân ay may mâu gĩt bảh: 'Ndrui đẽ dờm dơi jan rnih dang lẽ lơ ma kuông!', nau jan djơh tâm ban ma kot này đờng, lah du huê jan djơh, geh đờng ăn nau jêr ma bu êng, ndập ma bu êng jan tâng kot này.\* <sup>7</sup> Ăn khân ay may ntrüt lơi bunuyh jan tih i này tâm ban ma mảbả lơi ndrui ơm, gay ma phung khân ay may jêng kloh tâm ban ma rnih mhe ma jan nũmpãng i mâu ôh geh ndrui\*, yorlah phung khân ay may lẽ jêng kloh tã bớh Brah Krist khấ ntrố bân tâm ban ma kon be biấp i bu nkhấ ta nar nhêt bũn n'hot. <sup>8</sup> Lah ndrui ăn bân kah gĩt nau rklaih bân ma nau mảbả lơi nau djơh nau mấk ấp ntil, tâm ban ma phung Israel kah gĩt nau rklaih khân pãng bớh bri Êsip ta nau nhêt bũn n'hot

\* 5:3 5:3-5: 1Kô 3:15; 11:31-32; 1Ti 1:20 \* 5:6 5:6-7: Rôm 16:17; Tit 3:10-11;

NNg 12:15; Yôh 1:29 \* 5:7 5:7: Ta nar ndrấp ma nhêt bũn n'hot, phung Israel joi ndrui, ndrel ma ndr i geh ndrui ta jay khân pãng nơm mảbả lơi, jêh ri ta nar nhêt bũn n'hot, khân pãng nkhấ kon be biấp ndập ma sa nũmpãng mâu geh ndrui ấp pham nar.

ma nau mbãr lơi nũmpãng geh ndrui, jêh ri ăn bãn gũ sổng, geh nuĩh n'hâm ngoĩ nau ngãn đơm hỏ, jêng tâm ban phung Israel sa nũmpãng mâu geh ndrui đơm.

<sup>9</sup> Ta sambũt i gáp lẻ jêh njuãl ăn a khãn ay may a lor nớh, gáp lẻ buay jêh khãn ay may lơi ăn ôh gũ ndrel ma bunuyh i tâm đổng i khớh kler.\* <sup>10</sup> Nau gáp ngoĩ i nây mâu di ôh ũch lah ma dãng lẻ bunuyh i tâm đổng ta neh ntu dja, phung i kớnh đrấp ndrỏ hô ir, phung ntũng bu, mâu lah phung i yỏk mbah ma rup brah êng êng. Lah sỏ nau gáp buay kớt nây bũt ta lôh bớh neh ntu dja đơm! <sup>11</sup> Yỏn ma nau gáp ũch ngoĩ i nây gáp ngoĩ ma bunuyh i lah êng sắk pãng nớm nsing ma Brah Krist, jêh ri nkhớng ma tâm đổng khớh kler, kớnh ndrỏ hô ir, yỏk mbah ma rup brah êng êng, rak suai bu, nhêh nhũl blắk blek, ntũng bu. Lah ndrỉ bunuyh i kớt nây bol lah sổng sa lơi gũ ndrel đổng. <sup>12</sup> Mâu ôh di gáp phat đờih bunuyh i mâu nsing, yorlah i nây mâu di nau jan kar gáp. Yỏn ma iắt ma khãn ay may phat đờih bunuyh i nsing! <sup>13</sup> Phung i mâu nsing nây, Kờanh Brah mra phat đờih khãn pãng. Yỏn ma khãn ay may 'lắt ma nglỏh lơi bunuyh đớh bớh khãn ay may đờ', kớt lẻ geh nchĩh ta Nau Kờanh Brah Ngoĩ.\*

## 6

### *Nau phung nsing tâm ntôn ta ntũk phat đờih*

<sup>1</sup> Ta phung khãn ay may nõk geh bar hê bunuyh tâm lỏk bắl, mớh dãng khãn pãng hãn joi ta phung i mâu nsing sớm phat đờih, mâu ũch ôh joi ta phung ỏn lan Kờanh Brah sớm phat đờih? <sup>2</sup> Ốm khãn ay may mâu gĩt bắh, nar jắt nắp tay, phung ỏn lan Kờanh Brah mra phat đờih dãng lẻ bunuyh ta neh ntu dja? Lah khãn ay may mra phat

\* 5:9 5:9-11: Êph 5:5-7; 1Tê 5:22; 2Tê 3:6 \* 5:13 5:13: NVa 17:7; 19:19; 21:21; 22:21; 24:7



dôi h dâng lě bunuyh kot nây, lah ndri mớ m dâng nau i jě lě dja khân ay may phat mâu dơi? \* 3 Ớm khân ay may mâu gĩt lah, bol lah phung tông pã, bân hóm mra phat dôi h đống? Lah ndri mớ m dâng ndơ i jě lě ta nau rề dja khân ay may phat dôi h mâu dơi? \* 4 Nôk khân ay may tâm geh nau ndrăng khân ay may nớ m, mớ m dâng khân ay may hãn joi phung i mâu nsing chrao sớ m phat dôi h? Yorlah phung nsing mâu yók ma phung i nây đống. 5 Gập ngời kot nây, gay ma ăn khân ay may đĩt prêng. Mớ m dâng ta phung khân ay may mâu geh du huê bunuyh i gĩt blaô ma phat nau bunuyh i nsing tâm ntôn nau nây? 6 Yớ n ma nôk bar hê bunuyh ta phung nsing tâm ntôn bả, mớ m dâng khân ay may hãn joi phung i mâu nsing chrao sớ m phat dôi h?

7 Nau i khân ay may tâm ntôn bả kot nây lě mâu di jêh. Mớ m dâng mâu ăn bu uih đrăp ndơ khân ay may? Mớ m dâng mâu ăn ndrăng khân ay may nớ m sớ mbrôh sa nsiăn đrăp ndơ khân ay may? \* 8 Ta phung khân ay may nớ m lě geh bunuyh uih đrăp ndơ ndrăng khân ay may nớ m, i sớ mbrôh sa nsiăn đrăp ndơ khân ay may nớ m chrao.

9 Ah khân ay may mâu gĩt bảh? Bunuyh i jan kue mâu dơi ôh lăp ta nau Kôranh Brah măt uănh. Khân ay may lơi vĩ ôh, phung i tâm đống i khớ h kler, phung i yók mbah ma rup brah, phung i lỏm ur lỏm sai, phung i tâm đống ndrăng bu klô, \* 10 phung i ntũng bu, phung i kớnh ndơ hô ir, phung i nhũl blăk blek, phung i rak suai bu, phung i ntũng bu, dâng lě phung i nây mâu dơi ôh lăp ta nau Kôranh Brah măt uănh. 11 A lor nớ h ta phung khân ay may abă jêng bunuyh tâm ban kot i nây đống, yớ n ma abơ dja

\* 6:2 6:2-3; Rôm 5:17; 2Ti 2:12

\* 6:3 6:3; 2Pê 2:4; Yũđ 1:6

\* 6:7 6:7:

Mat 5:38-41; Rôm 12:19; 1Tê 5:15

\* 6:9 6:9-10; Gal 5:19-21; Êph 5:5; 1Ti

6:9-10; NTM 22:15; KLê 18:22

Kôranh Brah lě rao jêh khân ay may lě jan khân ay may ăn kloh, ndâp ma jan khân ay may lě jêng bunuyh sông yor ma Kôranh Yêsu Krist, yor ma Brah Huêng Ueh Kôranh Brah, Kôranh Brah i bân yok mbah nây.\*

*Nau der ma nau khơh kler*

<sup>12</sup> Geh bunuyh abă lah: ‘Gâp geh nau dơi ma jan dâng lě rngôch ndr’, yon ma dâng lě ndr mâu ôh ăn nau ueh ma gâp dadê. ‘Gâp geh nau dơi jan dâng lě rngôch ndr’, yon ma gâp mâu ôh ăn ndr jan kôranh ma gâp.\* <sup>13</sup> Geh bunuyh abă lah: ‘Ndr sông sa ma siăm ndül, jêh ri ndül ma sô đon ndr sông sa i nây’. Di ngăn, jêh ri Kôranh Brah mra n'groh lơi ndr lě bar i nây ăn roh hêng. Yon ma mâu ôh di ma nau khơh kler, rnglay săk mâu ôh di ma jan ndr khơh kler, ăn kloh ueh sơm kơl jan kar rnê Kôranh Brah nơm, jêh ri Kôranh Brah nơm i jêng Kôranh ma rnglay săk bân đong.\* <sup>14</sup> Kôranh Brah lě jan ăn dăk rêh Kôranh Yêsu, Păng mra jan ăn bân dăk rêh ma nau dơi Păng nơm đong.\*

<sup>15</sup> Ah khân ay may mâu gĩt bah, săk jăn khân ay may jêng tâm ban ndr êng êng ta săk jăn Brah Krist, tâm ban ma măt, tâm ban ma ti? Lah ndr i ah di đong bân sô ndr êng êng Brah Krist ma tâm rnglăp đăh bu ur văng târ\* bah? Mâu ôh, mâu di ôh!\* <sup>16</sup> Ah khân ay may mâu gĩt bah, bu moh i tâm đong đăh bu ur văng târ, păng i nây jêng du săk jăn đăh bu ur i nây đong? Yorlah lě geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi lah: ‘Bar hê khân păng jêng du rnglay săk’†. <sup>17</sup> Yon ma bunuyh i gũ tâm rnglăp ndrel Kôranh

\* 6:11 6:11: Tit 3:4-7; 1Pê 4:3-4 \* 6:12 6:12: 1Kô 10:23-24 \* 6:13 6:13: Rôm 12:1 \* 6:14 6:14: 1Kô 15:35-49; Rôm 8:11 \* 6:15 6:15: ‘Bu ur văng târ’, ta trong 15 ndrel ma ta trong 16 ngơi ma bu ur i bêch đăh bu klô păng sô prăk. \* 6:15 6:15-18: 1Kô 5:9; 12:27; Rôm 8:9-13 † 6:16 6:16: Nnt 2:24

Yêsu, i nuh n'hâm nau mân păng jêng tâm rnglăp ndrel Kôranh Yêsu đōng.

<sup>18</sup> Ăn nchuăť der hōm bōh nau tâm đōng nau khōh kler. Nau tih abă êng i bunuyh jan mâu ôh djōh krêp tât ma săk jăn. Yōn ma bu moh i jan ndơ khōh kler, păng i nây jan tih djōh krêp tât ma săk jăn păng nơm đōng. <sup>19</sup> Ah khân ay may mâu gĩť bāh, săk jăn khân ay may nây jêng nhih jan brah i ntũk Brah Huêng Ueh i kloh ueh nơm gũ, i khân ay may lě sō đơn jêh bōh Kôranh Brah nơm? Khân ay may mâu hōm ôh jêng kôranh ma săk jăn khân ay may nơm jăt, <sup>\* 20</sup> yorlah Kôranh Brah lě tōm rnoh khlay ốk ngăn ma chuai khân ay may. Lah ndri ăn khân ay may đōng săk jăn khân ay may nơm nây ma rnê Kôranh Brah†.\*

## 7

*Nau nđăp ur sai*

<sup>1</sup> Lōng nau ôp ta sambũť i khân ay may lě nchih njuăł ăn gâp nơh. Ố, ueh ma bu klô gũ du huê êng mâu ôh sō ur.\* <sup>2</sup> Yōn ma geh nau khōh kler, lah ndri ueh để ăn bu klô du huê du huê sō ur, jêh ri ueh để ăn bu ur du huê du huê sō sai.\* <sup>3</sup> Ta nau bêch ndrel ur sai, iăt ma i sai jan tâng nau ۆch i ur, jêh ri i ur iăt ma jan tâng nau ۆch i sai kơť nây đōng. <sup>4</sup> I ur mâu ôh đơi jêng kôranh ma săk jăn păng nơm, yorlah săk jăn i nây jêng ndơ i sai. I sai kơť nây đōng, păng mâu ôh đơi jêng kôranh ma săk jăn păng nơm, yorlah jêng ndơ i ur. <sup>5</sup> Lah ۆch tâm ng'ăt ndrăng nơm gay ma geh mong ma mbōh sơm, ăn tâm di du ntôr nau lor, lơi jō ir

\* 6:19 6:19: 1Kô 3:16 † 6:20 6:20: Sambũť ơm i nchih ma ti abă ntop lah: 'Nđăp ma nuh n'hâm khân ay may đōng ma rnê Kôranh Brah đōng, yorlah săk, ndrel ma nuh n'hâm khân ay may nây jêng ndơ Kôranh Brah nơm'. \* 6:20 6:20: 1Kô 7:23; Mat 20:28; Gal 2:20 \* 7:1 7:1: Mat 19:10

\* 7:2 7:2: 1Kô 6:13; 1Tê 4:3-5; Hêb 13:4

nar. Jêh ri dâng bêch ndrel kot ơm jât, klach lah Satăng ndom yor ma khân ay may ăt mâu dơi này. <sup>6</sup> Gập ngơi kot này mâu ôh di gập đã khân ay may tâm ng'ăt ndrăng nơm, yơn ma lah ếch jan, jan kot này dô. <sup>7</sup> Gập ếch dâng lẽ khân ay may mâu sỡ ur sỡ sai kot gập đổng, yơn ma du huê du huê sắk geh ndr ueh Kôranh Brah ăn êng êng bắ, du huê geh kot nđă, du huê geh kot nto.\*

<sup>8</sup> Gập dẫn mboh ma phung drôh nđăm, ndrel ma bu ur ndrô khât sai: Lah khân păng gũ rêh mâu ôh sỡ ur sỡ sai kot gập mâu ôh sỡ ur, lẽ ueh ngăn. <sup>9</sup> Yơn ma lah khân păng mâu ôh dơi ăt dơi rdâng, ăn sỡ ur sỡ sai dô. Nau sỡ ur sỡ sai i này jêng ueh rlau ma nuh n'hâm kơnh hô ir.\*

<sup>10</sup> Lống bunuyh i lẽ geh ur geh sai jêh, nau i dja mâu di gập ôh đã, Kôranh Yêsu nơm đã: Ur lơi ôh nt lơi sai.\*

<sup>11</sup> Lah păng nt lơi sai, lơi hôm ăn ôh sỡ tay sai mhe, mâu lah iăt ma păng plớ sỡ tay sai ơm hỡ. Jêh ri i sai lơi nt lơi ur păng nơm đổng.

<sup>12</sup> Lống bunuyh abă êng jât, nau i dja mâu ôh tă boh Kôranh Yêsu, tă boh mbung gập nơm: Lah bu moh geh ur bunuyh mâu ôh nsing ma Kôranh Yêsu, yơn ma lah i ur này hôm ếch gũ rêh ndrel, lah ndr i lơi ôh nt lơi păng.

<sup>13</sup> Lah bu moh geh sai bunuyh mâu ôh nsing, yơn ma lah i sai này hôm ếch gũ rêh ndrel, lah ndr i lơi nt lơi păng đổng, <sup>14</sup> yorlah Kôranh Brah lẽ kợp kloh i sai bunuyh mâu nsing này yor ma i ur này, jêh ri Păng lẽ kợp kloh đổng i ur bunuyh mâu nsing này yor ma i sai này\*. Lah ndr i này mâu ngăn, oh kon khân păng i hôm kon se jêng tâm ban ma oh kon phung i mâu nsing. Yơn ma n'hêl nanẽ oh kon i này lẽ jêng bon lan Kôranh Brah. <sup>15</sup> Lah ur, mâu lah sai

\* 7:7 7:7: Mat 19:11-12 \* 7:9 7:9: 1Ti 5:14 \* 7:10 7:10-11: 1Kô 7:39-40;

Mat 19:1-9 \* 7:14 7:14: Nau dja mâu ôh geh khlay lah, bunuyh geh nau rklaih, yor ma ur sai, yor ma mẽ bỡ geh nau rklaih.

i mâu nsing ntłơi khân ay may, ăn păng ntłơi dô, khân ay may mâu ôh geh tih. Kôranh Brah lẽ kuăł jêh bân gũ ngao nau đăp mpăn.\* 16 O bu ur i lẽ geh sai, klăp lah khân ay dơi leo păng sât nsing, o bu klô i lẽ geh ur, klăp lah khân may dơi leo păng sât nsing.\*

*Nau rgâl nau gũ ngao*

17 Ta nau a êng jât, nôk Kôranh Brah kuăł khân ay may sât nsing, iătt ma rgâl lơi nuih n'hâm djơh, yơn ma nau gũ ngao krao sach hôm kot i khân ay may ê hữ sât nsing ma Kôranh Yêsu, yorlah ta nau gũ ngao i này tã bỡh Kôranh Yêsu ăn. Gập vay ntũm nti đâng lẽ phung nsing ăp ntũk ăn jan kot nđă. 18 Ntât lah, lah Kôranh Brah kuăł du huê bunuyh ta nau gũ ngao krao sach jêng phung Israel lẽ jêh koh ntô tâng nau vay Môsê, ăn păng hôm kot này dô. Lah Kôranh Brah kuăł du huê bunuyh mâu ôh di phung Israel mâu geh koh ntô, lơi ôh ăn păng koh ntô lăp jêng phung Israel.\* 19 Nau koh ntô mâu koh ntô, mâu ôh geh nau khlay. Nđơi geh nau khlay jan tâng nau Kôranh Brah nỡm đă. 20 A mỡm bả nau gũ ngao khân ay may nôk Kôranh Brah kuăł khân ay may nỡh, ăn gũ ngao kot i này jât dô. 21 Lah Kôranh Brah kuăł du huê bunuyh ta nau gũ ngao krao sach jan đăk bu, lơi ôh rngot, yơn ma lah dơi jêng kon me† jan dô, dơi đổng,\* 22 yorlah bu moh i jan đăk bu nôk Kôranh Brah kuăł, păng i này jêng kon me ta Kôranh Brah nỡm, jêh ri bu moh i lẽ ơm kon me nôk Kôranh Brah de kuăł, păng i này jan đăk Brah Krist nỡm.\* 23 Kôranh Brah lẽ tồm rnoh khlay ốk ngấn ma chuai khân ay may.

\* 7:15 7:15: Rôm 12:18 \* 7:16 7:16: 1Pê 3:1-2 \* 7:18 7:18-19: Rôm

2:28-29; Gal 5:2-6; 6:15; Kôl 2:11 † 7:21 7:21: Ta rnôk Pôl, bunuyh đăk bu, lah đăk i này geh prak ma chuai săk păng nỡm, păng dơi chuai jêng kon me.

\* 7:21 7:21: Gal 3:28; Phm 1:16 \* 7:22 7:22: Êph 6:5-9

Lah ndri ăn khân ay may gũ ta nâm Kôranh Brah, iăt nau Păng, lơi hôm jan tâng nau tih đah nau Kôranh Brah ếch kot bunuyh i mâu nsing.\* <sup>24</sup> Ớ oh nô ta nau nsing, a mớ m bả nau gũ ngao khân ay may nôk Kôranh Brah kuẩ khân ay may nớh, ăn gũ ngao kot i nây jăt ta nấp mắt Kôranh Brah.

*Nau sỏ ur sai mâu lah mâu*

<sup>25</sup> Lớng phung bu ur đrôh i ê hỏ geh sai, gập mâu ôh geh nau đả bớh Kôranh Brah ta nau sỏ sai, yớn ma Kôranh Brah yỏ ndach ma gập, ăn gập geh nau mân gĩt blaỏ i di ma iăt, jêh ri gập mớh nkoch ma khân ay. <sup>26</sup> Tâng ma nau gập mân, yớn ma abớ dja geh ỏk nau jêr, lah bu moh i ê hỏ geh ur ê hỏ geh sai, ăn păng hôm gũ êng kot ớm jêng ueh rlau.\*

<sup>27</sup> Lah bu moh i lể geh ur, lơi ôh nt lới păng, lah bu moh i ê hỏ geh ur, lơi ôh sỏ ur. <sup>28</sup> Yớn ma bu moh i sỏ ur mâu ôh tih, jêh ri bu moh i sỏ sai kỏ mâu đớng tih. Yớn ma khân păng i nây mra geh nau jêr ta nau rêh†. Jêh ri gập yỏ khân ay may, kot ndri dằg gập mớh kot nây.\*

<sup>29</sup> Ớ oh nô ta nau nsing, gập đản mớh ma khân ay may, mong nar Kôranh Yêsu plớ vắch bới ma tăt. Jăt dja jăt nấp tay, dằg lể bunuyh i lể geh ur ăn păng sớm kớl jan kar ma Kôranh Brah tâm ban ma bunuyh mâu geh ur đớng.\* <sup>30</sup> Bu moh i nhữm rngot, jan tâm ban ma mâu nhữm rngot hỏ, bu moh i ueh maak, jan tâm ban ma mâu ueh maak hỏ, bu moh i rvăt đrắp ndr, jan tâm ban ma mâu jêng ma đrắp

---

\* 7:23 7:23: 1Kô 6:20; Mat 20:28 \* 7:26 7:26: Mat 24:19 † 7:28 7:28: Bu abả mân lah, Pớl ngới ma nau jêr ma bunuyh i nsing ma Brah Yêsu, yớrlah ta nôk nây bu lể jan jêr ma phung nsing (Hêb 10:4), bu abả mân lah Pớl ngới ma nau jêr jốt ta nar n'glể đứt (Mar 13:7-13). \* 7:28 7:28: 1Kô 7:2; Mat 24:19 \* 7:29 7:29: Rôm 13:11; Luk 14:26-27

ndơ păng nơm hỡ,\* <sup>31</sup> jêh ri bu moh i dồng drăp ndơ ta neh ntu dja, lơi ta pơh ma rvê drăp ndơ i này đống, yorlah neh ntu dja mra roh.

<sup>32</sup> Gập mâu ếch khân ay may geh nau rvê ma ndơ ta neh ntu dja. Bu moh i mâu geh ur, păng rvê ma nau Kôranh Brah đơm, mân êng lah, mơm jan gay ma ăn Kôranh Brah de răm. <sup>33</sup> Lống bunuyh i lể geh ur, păng rvê ma ndơ ta neh ntu dja, mân êng lah, mơm jan gay ma ăn ur de răm, <sup>34</sup> jêh ri ta nau mâu păng geh nau rvê bar ntil, rvê ma Kôranh Brah, rvê ma ur đống. Bu ur i mâu geh sai, ndrel ma bu ur hôm drôh păng rvê ma nau Kôranh Brah đơm, mân êng lah, mơm sơm kơl jan kar ma Kôranh Brah ma lể nuih n'hâm, ma lể săk jăn. Lống bu ur i lể geh sai, păng rvê ma ndơ ta neh ntu dja, mân êng lah, mơm jan gay ma ăn sai de răm. <sup>35</sup> Gập ngơi nau i này gay ma ueh ma khân ay may, gập mâu ôh ếch nchập khân ay may, gập ếch khân ay may gũ ngao ueh, jan kar ăn ma Kôranh Brah mâu geh nau rkhuak. <sup>36</sup> Yơn ma lah geh bar hê lể jêng nkuăt ndrôi, lah i bu klô mâu mâu di ôh lah mâu ndăp đah ndrôi păng nơm này, jêh ri lah nuih n'hâm păng đok đol hô ngăn ếch ndăp, ăn jan tâng nau păng ếch dô, ndăp păng đah bu ur i này, mâu ôh tih. §\* <sup>37</sup> Yơn ma lah bu moh i lể mâu ếch ôh tâm ndăp, dơi măt njrăng săk jăn păng nơm, jêh ri dơi ăt nuih n'hâm mâu ôh đok đol, bunuyh i này jan ueh. <sup>38</sup> Lah ndrôi bu moh i ndăp đah ndrôi păng nơm bunuyh i này jan ueh, yơn ma bu moh i mâu ôh ndăp gũ đơm hỡ, bunuyh i này lơ ma hô jan ueh.

<sup>39</sup> Lống bu ur lể geh sai, nôk sai hôm rêh iătt ma ur gũ

---

\* 7:30 7:30-31: 1Yô 2:15-17 § 7:36 7:36: Dâng lể trong 36: Mâu lah 'Lah geh i bở mâu mâu di ôh lah mâu ăn kon bu ur păng sỡ sai, klach lah i kon này lơ ma ranh, di ăn păng sỡ sai, jan tâng nau i bở ếch dô. Bở i này mâu ôh tih, di păng ăn i kon păng sỡ sai'. \* 7:36 7:36-38: 1Kô 7:2; Mat 19:11-12

đah sai nâng, yơn ma lah sai lẽ khât, ri mớ păng dơi sỏ tay sai êng dah ếch păng nờm, dơn sỏ sai ta phung i nsing ma Kôranh Brah hồ.\* <sup>40</sup> Yơn ma tăng ma nau gập mân, lah bu ur i nây mâu hôm ôh sỏ sai jât, păng lơ ma rằm maak. Gập mâu ôh đã nau i nây, gập ngời kơt nây tả bớh Brah Huêng Ueh Kôranh Brah gũ ta gập.

## 8

### *Nđơ ộp brah*

<sup>1</sup> Abơ dja dẫn mân ma puäch i bu lẽ jêh ộp brah nây. Bân lẽ gĩt jêh, dăng lẽ bân geh nau gĩt vât, tih ma nau gĩt vât jan ăn kợp êng sắk nờm kuông gĩt blaolau bu, yơn ma nau rống mâu ôh kơt nây, nau rống jan ăn tâm kớ rdỏk njêng.\* <sup>2</sup> Lah geh du huê bunuyh mân êng sắk păng nờm lah lẽ gĩt vât nau jêh, lah ndri păng i nây ê hồ ôh gĩt vât ngăn. <sup>3</sup> Jêh ri bu moh i rống ma Kôranh Brah, Kôranh Brah gĩt nắl păng i nây đớng.

<sup>4</sup> Lah ndri ma nau sớng sa nđơ ộp brah, bân lẽ gĩt jêh brah êng ta kalơ trỏk ta neh ntu dja mâu ôh geh nau khlay, geh du huê Kôranh Brah nờm đờm geh nau khlay.\* <sup>5</sup> Bol lah geh nđơ i bunuyh de kợp lah brah ta kalơ trỏk, mâu lah ta neh ntu dja kađôi, bol lah geh ỏk nđơ bu kợp lah brah, kợp lah kôranh,\* <sup>6</sup> yơn ma bân geh du huê đờm, Kôranh Brah i Bớ bân. Păng lẽ njêng dăng lẽ ntil nđơ, jêh ri bân dja gũ rêh gay ma geh nau khlay ma Păng nờm. Nđri bân geh du huê Kôranh đờm, jêng Brah Yêsu Krist. Dăng lẽ nđơ geh yor ma tả bớh Păng, jêh ri bân geh nau rêh jêng yor ma tả bớh Păng đớng.

---

\* 7:39 7:39-40: 1Kô 7:10-11; Rôm 7:2-3; 1Ti 5:11-14 \* 8:1 8:1-13: 1Kô 10:25-11:1; Mat 15:11; Kar 15:29; Rôm 14:1-3, 14-23; 1Ti 4:2-5; Hêb 13:9 \* 8:4 8:4: NVa 4:35 \* 8:5 8:5-6: 1Kô 10:19-20; Êph 1:21; Kôl 1:15-17



<sup>7</sup> Yơn ma mâu ôh geh dăng lẽ bunuyh gĩt vậ nau i này. Bunuyh abă nuĩh n'hâm hơm e mân ma brah êng êng i này, khân păng sa puăch ôp brah tâm ban ma hơm e ôp brah đống, yorlah nuĩh n'hâm khân păng mân hơm rdja, jan ăn khân păng mân rvê khân păng lẽ jan tih. <sup>8</sup> Yơn ma mâu ôh yor ma ndr sông sa Kôranh Brah rằm ma bân. Lah bân mâu sa kỗ Păng mâu rằm rlau ma bân, lah bân sa kỗ Păng mâu rằm rlau ma bân đống.\* <sup>9</sup> Yơn ma ăn njrăng, klach lah nau dơi i khân ay may dơi sa này jan ăn phung i rdja ta nau nsing geh nau rvê ta nuĩh n'hâm chrao.\* <sup>10</sup> Lah geh du huê bunuyh i rdja ta nau nsing say khân ay may gũ sông sa ndr ôp brah ta jay ntũk ôp brah, lah ndrĩ nau i này leo păng sông sa ndr ôp brah đống, bol lah ta nuĩh n'hâm păng hơm mân ndr i này jêng tih. <sup>11</sup> Lah ndrĩ bunuyh rdja i nsing ma Brah Krist i này roh hêng yor ma tă bớh nau khân ay may gĩt vậ, yơn ma Brah Krist lẽ khậ tâm ntang ma păng đống.\* <sup>12</sup> Lẽ tih jêh, lah khân ay may jan tih ăn ma oh nô i nsing rdja jan ăn păng rngot rvê ta nuĩh n'hâm. Ndr i này khân ay may lẽ jan tih ma Brah Krist đống. <sup>13</sup> Kot ndrĩ lah geh du ntil ndr sông sa i jan ăn du huê oh nô ta nau nsing geh jan tih, gập mâu hơm ũch ôh sa puăch n'ho ro, gay ma lơĩ ăn du huê oh nô ta nau nsing geh jan tih.\*

## 9

### *Ndr di ma mpôl kôranh oh mon ôp*

<sup>1</sup> Ah gập dja ơm mâu geh bậ jêng kon me? Ah gập dja ơm mâu di bậ jêng kôranh oh mon? Ah gập dja ơm mâu bậ say Brah Yêsu i Kôranh bân nơm? Ah khân ay may i này ơm mâu di bậ, geh nau rklaih jêng bon lan Kôranh

---

\* 8:8 8:8: Rôm 14:17      \* 8:9 8:9: Rôm 14:13      \* 8:11 8:11-12: 1Kô 8:1;  
Rôm 14:15, 23; 15:1-2      \* 8:13 8:13: Rôm 14:21

Brah, tă bôrh nau gâp mboh nkoch? \* <sup>2</sup> Bol lah geh bu a êng mâu kôp gâp jêng kôranh oh mon kađôi, yon ma gâp jêng kôranh oh mon ăn ma khân ay may ngăn, yon ma bu dôi gĩt say gâp jêng kôranh oh mon ngăn, tă bôrh khân ay may nsing ma Kôranh Yêsu i gâp mboh nkoch. \* <sup>3</sup> Yon ma gâp ũch oh ma phung i lah gâp mâu jêng kôranh oh mon kôť nđã: <sup>4</sup> Ah gâp, ndrel ma nô Barnabas ơm mâu di bah dôi ma sô đon đơ sông sa bôrh bunuyh i hên ntũm nti? \* <sup>5</sup> Ah hên dja ơm mâu di bah dôi ma leo du huê ur i nsing hăn ndrel, kôť mpôl kôranh oh mon abă êng, kôť oh oh Kôranh Yêsu, kôť Pêtrô \* đống? <sup>6</sup> Mâu lah ơm geh hên đơm lah i iăt ma jan kar siăm êng nau rêh hên nơm nôk ntũm nti bu?

<sup>7</sup> Ơm geh lah bunuyh jan taken sô đống prăk păng nơm? Ơm geh lah bunuyh tâm tơm play yũng yar bon du lôk mir, jêh ri mâu ôh sô sa i play này? Ơm geh lah bunuyh chiăp du phung be biăp, jêh ri mâu ôh sô nhêt i dak toh păng này? <sup>8</sup> Nau gâp ngơi i này mâu ôh đơn tă nau mân bunuyh đơm, yon ma ta nau vay Môsê i tă bôrh Kôranh Brah lě geh nchih lah kôť này đống. <sup>9</sup> Yorlah ta nau vay Môsê lě geh nchih lah: ‘Lơi ôh n'grêp mbung ndrôk nôk păng jot plên ba††. Đơ i này Kôranh Brah lah đơn ma ndrôk đơm bôrh? Mâu ôh! \* <sup>10</sup> Kôranh Brah mâu ôh lah ma ndrôk đơm, Păng lah ma bân đống. Nau i này geh nchih, gay ma bunuyh i chuôr sre geh nau rơm geh ba bôrh sre i này, jêh ri bunuyh i rpăt plên geh nau rơm geh ba bôrh i păng rpăt plên i này đống.

<sup>11</sup> Lah hên lě nti khân ay may tâm ban ma lě tuch jêh

---

\* 9:1 9:1: Kar 9:3-5, 15 \* 9:2 9:2: 1Kô 4:15; 2Kô 12:12 \* 9:4 9:4-15: Luk 10:7; Kar 20:33-35; Gal 6:6; 2Tê 3:7-10 \* 9:5 9:5: Ta nau ngơi Grek lah: ‘Kêphas’. † 9:9 9:9: Nôk này phung Israel, khân păng plên Ba Prăng kôť nđã. † 9:9 9:9: NVa 25:4 \* 9:9 9:9: 1Ti 5:17-18

gã mpeh bôh Brah Huêng Ueh ăn ta khân ay may, lah ndri a môm dâng mâu di lah hên sô ndơ bôh khân ay may ma siãm sắk i tâm ban ma rek? <sup>12</sup> Lah bu êng i nti khân ay may lẽ dah này dơi sô ndơ ma siãm sắk bôh khân ay may, lah ndri hên lơ hô rlau khân pắng i này dơi sô, yơn ma hên mâu ôh đống nau dơi i này, klach lah nking bu iắt nau mhe mhan ueh Brah Krist, ueh rlau hên nsrôyh jan kar ndấp ma gũ ắt dâng lẽ hỏ. <sup>13</sup> Ôm khân ay may mâu gĩt ắh? Bu moh i jan kar ta nhìh jan brah ma Kôranh Brah, pắng i này geh ndơ sông sa tắ bôh ndơ bu nhhơ ta nhìh jan brah i này đống, jêh ri bu moh i jan kar ta nsưng gũch pur ndơ jan brah, pắng i này geh ndơ sa tắ bôh ndơ bu nhhơ ta nsưng i này đống.\*

<sup>14</sup> Kot ndri đống Kôranh Brah lẽ đắ jêh, bu moh i mboh nkoch nau mhe mhan ueh, di ma pắng siãm nau rêh tắ bôh nau jan kar i này đống.\* <sup>15</sup> Yơn ma gập, gập mâu ôh đống nau dơi i này, jêh ri nau gập nchìh i dja, mâu ôh gay ma đắ khân ay may kớl gập jắt nắp tay. Ueh rlau ăn gập khắt lơi đắh ma ăn gập jan nau dơi i này, gay ma gập hôm dơi n'hi êng sắk ma nau mboh nkoch nau mhe mhan ueh đơm dam.\* <sup>16</sup> Nau gập mboh nkoch nau mhe mhan ueh này, mâu di ôh gập dja n'hi êng sắk gập nờm, yorlah nau i này tắ bôh Kôranh Brah đắ gập jan. Rêh rnhắl ngắn ma gập, lah gập mâu ôh mboh nkoch nau mhe mhan ueh!\*

<sup>17</sup> Lah gập mboh nkoch nau mhe mhan ueh này tắ bôh nuìh n'hâm gập nờm ứch đơm, jêng di ma gập geh ndơ nkhôm, yơn ma nau jan kar i dja mâu ôh đơn tắ bôh nuìh n'hâm gập nờm ứch đơm, jêng tắ bôh Kôranh Brah nờm jao ăn ma gập.\* <sup>18</sup> Lah ndri moh ắắ ndơ nkhôm ma gập geh? Ndơ nkhôm ma gập jêng nau mboh nkoch nau mhe

\* 9:13 9:13: NKơ 18:8-19, 21-24 \* 9:14 9:14: Luk 10:7 \* 9:15 9:15: Kar 20:33-35 \* 9:16 9:16: Kar 4:20 \* 9:17 9:17: Kar 9:15

mhan ueh mâu geh sô khlay, gâp mâu ôh đõng nau dơi tả bõh nau mboh nkoch nau mhe mhan ueh.

<sup>19</sup> Bol lah gâp mâu ôh jêng dâk bu mâu geh bunuyh jan kôranh gâp kađôi, gâp hôm jan tâm ban ma dâk ma dâng lể bunuyh, gay ma leo bunuyh ỏk ngấn ăn sât nsing ma Brah Krist.\* <sup>20</sup> Nôk gâp gũ ndrel phung Israel, gâp gũ ngao tâm ban ma phung Israel, gay ma leo khân pãng nsing ma Brah Krist. Gâp mâu ôh jêng bunuyh i iắt ma jan tâng nau vay Môsê, yờn ma nôk gâp gũ ndrel phung i ndjôt nau vay i nây, gâp jan tâng nau vay, gay ma leo khân pãng nsing ma Brah Krist.\* <sup>21</sup> Nôk gâp gũ ndrel phung i mâu di phung Israel i mâu ndjôt nau vay Môsê, gâp gũ ngao tâm ban ma phung i nây đõng, gay ma leo khân pãng nsing ma Brah Krist, gâp mâu ôh mảh lơi nau vay Môsê i tả bõh Kôranh Brah, yờn ma gâp lể ndjôt nau vay Brah Krist.\* <sup>22</sup> Nôk gâp gũ ndrel bunuyh i rdja, gâp jan tâm ban ma bunuyh rdja i nây đõng, gay ma leo khân pãng nsing ma Brah Krist. Gâp gũ ndrel dâng lể bunuyh, gâp jan ăn tâm ban ma khân pãng i nây đõng, gay ma geh rklayh bunuyh abă.\* <sup>23</sup> Yor ma nau mhe mhan ueh nây, gâp nsrôyh jan dâng lể ndr i nây, gay ma sô dơn ndrel bu ndr ueh i tả bõh nau mhe mhan ueh i nây đõng.

<sup>24</sup> Khân ay may lể gĩt jêh, dâng lể phung i pâl tâm rlong nchuất, khân pãng nchuất dâng lể ma bảl, yờn ma geh du huê dơn i geh ndr nkhôm. Lah ndrỉ đã khân ay may gũ rêh tâm ban ma pâl tâm rlong nchuất ăn kot pãng i du huê nây dô, gay ma geh ndr nkhôm bõh Kôranh Brah.\* <sup>25</sup> Dâng lể phung i pâl tâm rlong i nây, khân pãng khỏm nsrôyh dừt

---

\* 9:19 9:19: Rôm 15:1; 1Kô 10:33 \* 9:20 9:20: 1Kô 10:33; Kar 16:3; Rôm 11:13-14 \* 9:21 9:21: Gal 6:2 \* 9:22 9:22: 1Kô 8:13; 2Kô 11:29 \* 9:24 9:24-27: Phi 3:12-16; 1Ti 6:12; 2Ti 4:7-8

hồ ngă, gay ma geh nđơ nkhôm<sup>‡</sup> i hôm blaô ôm roh lêk  
 mâu ôh hôm n'ho ro. Lỡng bân, bân khôm nsrôyh gay ma  
 geh nđơ nkhôm i hôm geh n'ho ro mâu ôh blaô ôm roh  
 lêk. <sup>26</sup> Nđri dăng gập gũ rêh tâm ban ma nchuăt ăn kơt  
 này, gập mâu ôh nchuăt pâl đơ, gập tâm ban ma bunuyh  
 tâm thũk bảl gay ma đơ, mâu di tâm thũk đah sial đơ.  
<sup>27</sup> Gập nsrôyh nsram đăp sắk jăn gập nơm ăn đút hồ ngă,  
 jêh ri jan kôranh ma sắk gập nơm, gay ma lơi ôh jêh gập  
 mboh nkoch nau mhe mhan ueh ăn ma bu êng êng, jêh ri  
 bêng ma Kôranh Brah mắb gập.

## 10

### *Njrăng đah brah nklă*

<sup>1</sup> Ó oh nô ta nau nsing, gập ứch ăn khân ay may gít n'hêl,  
 nôk Môsê leo phung u che phung Israel hên lỏh bớh bri  
 Êsip kăl e nớh, dăng lể khân păng lể hăn ta nâm n'hâm  
 tũk i Kôranh Brah ăn, ndrel ma lể lắp rgăn dak vắch dak  
 vắ dadê.\* <sup>2</sup> Dăng lể khân păng lể hăn ta nâm tũk, lể hăn  
 rgăn dak vắch dak vắ i này, tâm ban ma geh bắptem yũk  
 ma tũk, ndrel ma dak vắch dak vắ i này, jêng nau mbên  
 ma dăng lể khân păng jêng phung bunuyh iắt tâng Môsê.  
<sup>3</sup> Dăng lể khân păng i này lể sông sa jêh Mana nđơ i tắ  
 bớh nau đơ Kôranh Brah ăn,\* <sup>4</sup> jêh ri dăng lể khân păng  
 i này lể nhêt dak i tắ bớh nau đơ Kôranh Brah ăn dadê.  
 Khân păng lể nhêt jêh dak i lỏh bớh lũ klêr i tắ bớh nau  
 đơ Kôranh Brah ăn. Lũ klêr i này jêng nau mbên ma Brah  
 Krist i hăn ndrel khân păng.\* <sup>5</sup> Yơn ma geh ỏk khân păng  
 i này mâu ôh di ma nuh n'hâm Kôranh Brah, yorlah khân

---

<sup>‡</sup> 9:25 9:25: 'Nđơ nkhôm', mâu lah 'Môk kađăch'. \* 10:1 10:1: NNg  
 13:21-22; 14:19-22 \* 10:3 10:3: NNg 16:14-15 \* 10:4 10:4: NNg 17:6;  
 NKƠ 20:7-11

păng jan tih, ndri dâng Kôranh Brah ăn khân păng khât mbrach ta bri rdah.\*

<sup>6</sup> Dâng lě nau i nây jêng nau nti ăn ma bân, gay ma lơi ăn bân kơnh ma nau djơh kơt khân păng i nây,\* <sup>7</sup> gay ma lơi ăn bân yok mbah ma rup brah, kơt phung u che phung Israel abă i yok mbah ma rup brah nây nơh, kơt i lě geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi lah: ‘Phung bon lan gũ nhêt sông sa ndrel, jêh ri khân păng dâk pâl rlưn bở bớch’†, nau i nây ngơi ma phung khân păng sông sa ndơ jan brah ăn ma rup brah kon ndrôk i mhe mon ma mayh. <sup>8</sup> Lơi ăn bân bok gor sắk tâm đơng jan ndơ i khơh kler kơt phung khân păng abă nây nơh, jêh ri khân păng i nây khât roh hêng lě 23000 nuyh ta du nar đơm.\* <sup>9</sup> Lơi ăn bân rlong nau đơi Brah Krist\*, kơt phung khân păng i nây abă rlong nau đơi Kôranh Brah, jêh ri khât bêh chôk.\* <sup>10</sup> Khân ay may lơi ôh ốk bân njâr sêk, kơt phung khân păng abă i nây, jêh ri Kôranh Brah đă du huê tông pãr† nkhat lơi khân păng.\* <sup>11</sup> Dâng lě ndơ i nây, jêng nau ntũm nti ăn bân, jêh ri lě geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi, gay ma ntũm nti bân i gũ rêh bơi tăt ma nar n'glě dũt dja.

<sup>12</sup> Lah ndri bu moh i kợp êng sắk păng nơm lě dâk nập rkâk ngăn ta nau nsing, iăt ma păng njrăng, klach lah chôt jan tih.\* <sup>13</sup> Nau ndơm i geh ma khân ay may, jêng nau ndơm i vay geh ma dâng lě bunuyh. Kôranh Brah rắp jắp ngăn, Păng mâu ôh ăn Satăng i kôranh mpôl brah djơh ndơm khân ay may rlau bớh n'hâm suan khân ay may đơi,

\* 10:5 10:5: NKơ 26:64-65 \* 10:6 10:6: NKơ 11:4, 34 † 10:7 10:7-8: NNg 32:6 \* 10:8 10:8: NKơ 25:1-9 \* 10:9 10:9: ‘Brah Krist’, sambũt ơm i nchih ma ti abă lah: ‘Kôranh’. \* 10:9 10:9: NKơ 21:4-9 † 10:10 10:10: ‘Tông pãr’, mâu lah ‘Tông pãr nau khât’, mâu lah ‘Nơm n'groh lơi’. \* 10:10 10:10: NKơ 14:35-37 \* 10:12 10:12: Gal 6:1

yơn ma nôk khân ay may mập nau ndơm, Păng mra ăn trong ma khân ay may der, dơi nsrôyh ăt.\*

*Nau nhêt sa ôp brah, jêh ri nau nhêt sa nkah kloh ueh*

<sup>14</sup> Ở oh nô ta nau nsing i gập rông, lah ndri ăn khân ay may du hồm bớh nau yok mbah ma rup brah.\* <sup>15</sup> Nau gập ngơi ma khân ay may dja, tâm ban ma gập ngơi ma bunuyh i gĩt blaol, lah ndri ăn khân ay may nklõn êng dô nau i gập ngơi dja. <sup>16</sup> Nôk bân nhêt sa nkah kloh ueh, bân sỡ kchok lah ueh Kôranh Brah, ndơ i nây geh nau khlay bân tâm rnglăp ndrel mham Brah Krist, jêh ri nôk bân gĩch sa nũmpăng, geh nau khlay bân tâm rnglăp du săk jăn ndrel Brah Krist đờng.\* <sup>17</sup> Ta nây geh nũmpăng du mlõm dơm, kớh ndri bol lah bân geh ỏk bunuyh sa kađôi, bân hồm jêng du săk jăn dơm đờng, yorlah dăng lể bân sa bớh nũmpăng i du mlõm nây.\* <sup>18</sup> Lõng uảnh hồm phung Israel, phung i sông sa puăch i bu nhhớh jan brah ma Kôranh Brah ta kalớ nsưng gũch pur ndơ jan brah, khân păng lể gũ ndrel Kôranh Brah, yor ma sa puăch nhhớh i nây đờng.\* <sup>19</sup> Nau i gập ngơi nây moh nau khlay? Gập mâu ôh lah puăch i bu ôp brah ma rup brah geh nau khlay, jêh ri brah nklă i bu ôp nây mâu đờng geh nau khlay.\* <sup>20</sup> Mâu ôh! Nđơ i nây mâu ôh geh khlay, yơn ma dăng lể ndơ i khân păng ôp nây, khân păng ôp ma brah djơh, mâu ôh nhhớh ma Kôranh Brah. Kớh ndri dăng gập mâu ứch khân ay may tâm gũ ndrel brah djơh, yor ma sa puăch ôp brah i nây.\* <sup>21</sup> Mâu di ôh khân ay may nhêt nkah Kôranh Yêsu, jêh ri nhêt ndơ bu ôp brah ma brah djơh đờng. Mâu di ôh khân

\* 10:13 10:13: 2Pê 2:9; Hêb 4:14-16 \* 10:14 10:14: Kôl 3:5; 1Yô 5:21

\* 10:16 10:16: 1Kô 11:23-25; Mat 26:26-28 \* 10:17 10:17: 1Kô 12:27; Rôm

12:5 \* 10:18 10:18: NVa 12:17-18; 27:7 \* 10:19 10:19-20: 1Kô 8:4-7; Klê

17:7 \* 10:20 10:20: NVa 32:17

ay may sông sa nkaah Kôranh Yêsu, jêh ri sông sa ndơ bu ôp brah ma brah djơh đơng.\* 22 Mâu lah bân ếch ăn Kôranh Brah ji nuih ma bân? Mâu lah ơm bân dăng rlau Kôranh Brah?

### *Ăn gũ rêh rnê Kôranh Brah*

23 Geh bunuyh abă lah: “Gập geh nau dơi ma jan dăng lể ndơ” yơn ma mâu ôh di dăng lể ndơ geh khlay dadê. “Gập geh nau dơi ma jan dăng lể ndơ” yơn ma mâu ôh di dăng lể ndơ kơl nau nsing bân lơ ma nập.\* 24 Lơi ôh ăn du huê du huê bân joi gay ma ueh ma sắk nơm dơm, yơn ma ăn du huê du huê bân joi gay ma ueh ma bunuyh a êng.\* 25 Dăng lể ndơ i bu tách ta ntũk bu tách đrăp, khân ay may sông sa dadê dô, mâu ôh khăch ôp ndơ i nây tă bơh ôp brah mâu lah mâu, lơi klach ta nuih n'hâm jan tih nau i nây,\* 26 yorlah lể geh nchih jêh nau kot nđa: ‘Neh ntu, ndrel ma dăng lể ndơ ta neh ntu jêng ndơ Kôranh Brah nơm dadê’†. 27 Lah du huê bunuyh i mâu nsing ma Brah Yêsu, jă khân ay may hăn nhêt sông, lah khân ay may ếch hăn, khân ay may sông sa dô dăng lể ndơ bu ăn nây, mâu khăch ôh ôp, mâu khăch ôh klach ta nuih n'hâm di mâu di. 28 Yơn ma lah geh bu mboh ma khân ay may: “Trao dja trao ôp brah” khân ay may lơi ôh sa. Jan kot nây gay ma ueh ma nơm i nắk lể mboh nây, ndrel ma nơm i nắk lể mboh nây mâu ôh klach rvê ta nuih n'hâm. 29 Ta nây gập mâu geh ôh ngơi ma nuih n'hâm khân ay may nơm, gập ngơi ma nuih n'hâm păng i nắk mboh nây. Lah ta nuih n'hâm bân nơm lể gĩt di, jan dô, mâu khăch ôh klach rvê nau bu mân bu lah. 30 Lah gập sông sa ndơ i gập lể jêh lah ueh ma Kôranh

\* 10:21 10:21: Mat 6:24; 2Kô 6:14-17 \* 10:23 10:23: 1Kô 6:12 \* 10:24  
10:24: 1Kô 8:13; Rôm 15:2; Phi 2:3-4; Kôl 3:13-14 \* 10:25 10:25: 1Kô 8:1-13  
† 10:26 10:26: NMƠ 24:1



Brah, lah ndri bu êng mâu ôh hôm di jưch ma ndr sông sa i này.\*

<sup>31</sup> Lah ndri moh ndr khân ay may sông sa, mâu lah nhêt, mâu lah moh ndr jan kađôi, dâng lẽ ndr khân ay may jan gay ma ăn yôk Kôranh Brah nơm hỡ.\* <sup>32</sup> Ăn khân ay may lơi ôh jan du ntil ndr nau nking mpeh ma nau nsing, bol lah phung Israel, phung i mâu di phung Israel, khân pãng nsing ma Brah Krist mâu lah mâu nsing kađôi.\* <sup>33</sup> Gập nơm kớ ndr đớng, dâng lẽ ndr gập jan, gập nsrôyh jan gay ma ăn di nuih n'hâm dâng lẽ bunuyh, gập mâu ôh joi gay ma ueh ma sắk gập nơm đờm, gập nsrôyh joi gay ma ueh dâng lẽ bunuyh, gay ma khân pãng geh nau rklaih.\*

## 11

<sup>1</sup> Ăn khân ay may jan tâng gập, kớ gập jan tâng Brah Krist nơm đớng.\*

*Ndr ueh mâu ueh ta nôk yôk mbah ma Kôranh Brah nơm*

<sup>2</sup> [Ớ oh nô ta nau nsing], gập rắm maak ma khân ay may hôm kah gít gập, gập rnê khân ay may, yorlah dâng lẽ ndr i gập lẽ đờn ntũm nti khân ay may nớh, khân ay may ndjôt jan tâng kớ dadê. <sup>3</sup> Yờn ma gập ứch mớh ăn khân ay may gít, Brah Krist jêng tâm ban ma bôk ma dâng lẽ bu klô, sai jêng tâm ban ma bôk ma ur pãng nơm, jêh ri Kôranh Brah jêng tâm ban ma bôk ma Brah Krist.\* <sup>4</sup> Bu moh bu klô i mớh sớm, mâu lah ntóyh nau ngới Kôranh Brah ndáp ma geh ndr ndô ta bôk, bu klô i này jêng mứch ma Brah

\* 10:30 10:30: 1Ti 4:4 \* 10:31 10:31: Kôl 3:17 \* 10:32 10:32: Rôm 14:13; Kôl 4:5; 1Pê 3:15-16 \* 10:33 10:33: 1Kô 9:19-23 \* 11:1 11:1: 1Kô 4:16; Rôm 15:2; Phi 3:17; 4:9; 1Tê 1:6-7; 2Ti 3:10; Tit 2:7; 1Pê 5:3 \* 11:3 11:3: NNT 3:16; Êph 5:21-24

Krist\* .<sup>5</sup> Tih ma bu moh bu ur i mboh sơm, mâu lah ntơyh nau ngơi Kôranh Brah mâu ôh geh ndô bok ta bôk, bu ur i nây jêng mưch ma Brah Krist, păng jan kot nây tâm ban ma păng kreh lưn bôk đổng. <sup>6</sup> Lah bu moh bu ur i mâu ndô bok ta bôk, ăn bu ur i nây kreh lơi sôk, mâu lah kreh lưn bôk. Lah păng klach đit prêng kreh lơi sôk, mâu lah kreh lưn bôk nây, iăt ma ndô bok dô. <sup>7</sup> Bu klô mâu ôh di ndô bok ta bôk, yorlah Kôranh Brah njêng bu klô tâm ban ma Păng nơm, ndri bu klô nhhơ nau chrêk lợp Kôranh Brah ăn bu say. Yơn ma bu ur nhhơ nau chrêk lợp bu klô ăn bu say,\* <sup>8</sup> yorlah bớh ntơm nớh Kôranh Brah mâu ôh njêng Ađăm i bu klô lor bu lôh bớh bu ur, Păng njêng bu ur i lôh bớh bu klô.\* <sup>9</sup> Jêh ri Kôranh Brah mâu ôh njêng bu klô gay ma tâm kớl bu ur, Păng njêng bu ur gay ma tâm kớl bu klô. <sup>10</sup> Yor ma ndơ i nây, ndập ma phung tồng pắ, di ma bu ur ndô bok ta bôk păng nơm, jêng ndơ nhhơ i sai geh nau đơi ma păng.

<sup>11</sup> Yơn ma ta nặp mắ Kôranh Yêsu, mâu ôh geh bu ur lah mâu geh bu klô, jêh ri mâu ôh geh bu klô lah mâu geh bu ur đổng, khân păng tâm kớl bắ.\* <sup>12</sup> Yơn ma bol lah bu ur dak bôk lôh bớh bu klô, dắng lể bu klô êng bớh kới deh tắ bớh bu ur, jêh ri dắng lể ndơ lôh tắ bớh Kôranh Brah nơm dadê. <sup>13</sup> Lớng khân ay may nklồn êng sắk khân ay may nơm heh: Di đổng bớh, lah ăn bu ur mboh sơm ma Kôranh Brah mâu geh ndô bok ta bôk? <sup>14</sup> Lớng mpeh ma bu klô, ơm mâu gắ n'hêl lah jêng ndơ đit prêng ma rong sôk jong? <sup>15</sup> Yơn ma mpeh ma bu ur, rong sôk jong jêng ueh ngắn ma khân pắng. Kôranh Brah lể ăn khân pắng

---

\* 11:4 11:4: Bân abơ dja mâu ôh vậ n'hêl ma nau Pôl ngơi ta trong 4-7 dja. Geh ôk phung nsing ta neh ntu mâu hôm ôh jan tắng nau i nây, yơn ma hôm geh phung nsing abắ hôm jan. \* 11:7 11:7: NNT 1:17 \* 11:8 11:8-9: NNT 2:20-23 \* 11:11 11:11: Gal 3:28

rong sôk jong này, jêng ndơ ndô ta bôk khân păng nơm.  
<sup>16</sup> Yơn ma lah geh bunuyh ếch tâm rlăch ma nau i này, hên  
 mâu vay ôh jan êng bôh ndơ i này, jêh ri ta phung nsing  
 ma Kôranh Brah dâng lễ ntũk êng jât kô mâu vay jan êng  
 bôh ndơ i này đờng.

*Nau nhêt sa nka h kloh ueh*

<sup>17</sup> Nau gập mboh i jât năp dja, gập mâu geh ôh rnê khân  
 ay may, yorlah nau rbũn khân ay may mâu ôh tâm kơl rdôk  
 njêng, yơn ma geh nau n'groh chrao. <sup>18</sup> Yorlah gập lễ tăng  
 nôk khân ay may gũ rbũn ta năp Kôranh Brah, khân ay  
 may tâm pă phung, jêh ri nau i này gập iăt đễ đễ đờng.\*

<sup>19</sup> Iăt ma geh nau tâm pă phung ta khân ay may, ri mớ say  
 n'hêl bu moh Kôranh Brah de rnê ta khân ay may. <sup>20</sup> Nôk  
 khân ay may gũ rbũn, khân ay may mâu ôh di nhêt sa nka h  
 kloh ueh, <sup>21</sup> yorlah du huê du huê nhêt sa ndơ i păng nơm  
 ndjôt bôh nhieh bôh jay khân păng nơm, mâu ôh tâm kôp  
 bảl, jêh ri bunuyh abă hơm ji ngot, bunuyh abă lễ hơm  
 ndâp ma nhũl.\* <sup>22</sup> Nhieh jay khân ay may nơm ơm mâu  
 geh lah ma gũ nhêt gũ sông sa? Mâu lah khân ay may ếch  
 mưch phung i nsing Kôranh Brah, ndrel ma ếch ănh phung  
 i mâu geh ndơ sông sa ma đit prêng? Lah ndri mớ nau  
 gập ếch ngơi ma khân ay may? Ếch rnê khân ay may, mâu  
 lah mâu? Nau i này gập mâu ôh rnê khân ay may!\*

<sup>23</sup> Gập lễ sô đơn jêh nau nti tă bôh Kôranh Yêsu mboh  
 đơn ma khân ay may, nôk mănng bu nhũp njũn Păng nkhât  
 ta si tâm rkăng, Păng sô nũmpăng,\* <sup>24</sup> lah ueh ma Kôranh  
 Brah, jêh ri gích nũmpăng i này n'ho ma lah: “†Dja jêng  
 săk jăn Gập i Gập ănh ma khân ay may, ănh khân ay may jan

\* 11:18 11:18-19: 1Kô 1:10-12; 1Yô 2:19 \* 11:21 11:21: Yud 1:12 \* 11:22  
 11:22: Yak 2:5-6 \* 11:23 11:23-25: 1Kô 10:16-17; Mat 26:26-28; Mar  
 14:22-24; Luk 22:19-20 † 11:24 11:24: Sambüt ơm i nchih ma ti abă geh  
 ntop: ‘Khân ay may sô sa dô’.

kot nda let jât năp tay, gay ma kah gĩt ma Găp.”<sup>25</sup> Kot ndri đống, lě jêh sông sa nây, Păng sô đống kchok geh ndrănh play yũng yar ðon lah: “Ndrănh play yũng yar ðon ta kchok dja jêng nau tâm rnglăp mhe, Kôranh Brah ndrel khân may. Nau tâm rnglăp mhe i nây, gâp jan ma khân may ma mham gâp. Ấp tở khân may nhêt, ăn jan kot nda, gay ma khân may hôm kah gĩt ma Găp.”\*<sup>26</sup> Ấp tở khân ay may sa nũmpăng kot nây, ndrel ma nhêt ndrănh play yũng yar ðon ta kchok kot nây, jêng nau khân ay may mboh nkoch nau Kôranh Yêsu khât n'ho ma tât nar Păng văch tay.\*

<sup>27</sup> Lah ndri bu moh i sa nũmpăng Kôranh Yêsu i nây, ndrel ma nhêt ndrănh play yũng yar ðon i nây mâu tâm di ma nau yok ma Brah Krist, păng i nây jan tih, yorlah mâu yok ôh ma săk Kôranh Yêsu, ndăp ma mham Păng nôm.<sup>28</sup> Iăt ma dăng lě bunuyh mêt uănh êng nuĩh n'hâm păng nôm lor bốt, jêh ri dăng sa nũmpăng, ndrel ma nhêt ndrănh play yũng yar ðon ta kchok i nây,<sup>29</sup> yorlah bu moh i sa nũmpăng, ndrel ma nhêt ndrănh play yũng yar ðon ta kchok i nây mâu tâm di, păng mâu tâm di ma nau yok săk jăn Kôranh Yêsu. Bunuyh i nây tâm ban ma sô dôiĩh tể ta săk păng nôm ta nau nhêt sa i nây.\*<sup>30</sup> Kot ndri dăng ta phung khân ay may geh ôk bunuyh mâu hôm geh suan, ndrel ma geh nau ji, jêh ri abă nkre ma khât đống.

<sup>31</sup> Yon ma lah bân mêt uănh êng nuĩh n'hâm bân nôm lor bốt, Kôranh Brah mâu ôh tể dôiĩh bân abao dja kot nây.

<sup>32</sup> Yon ma lah Kôranh Brah tể dôiĩh bân kot nây, Păng ũch jan ăn bân nhăĩ, gay ma mâu ôh ăn bân geh dôiĩh ndrel dăng lě bunuyh i mâu nsing ma Kôranh Yêsu ta nar n'glě dũt.

\* 11:25 11:25: NNg 24:8; Yêr 31:31-34; 2Kô 3:6; Hêb 8:6-13 \* 11:26 11:26:

Mat 26:29 \* 11:29 11:29: 1Kô 10:16

<sup>33</sup> Ó oh nô ta nau nsing, nôk khân ay may r̃bũn nhêt sa nka h kloh ueh i nây, ăn khân ay may tâm kôp ndrăng nôm bôt. <sup>34</sup> Lah bu moh i ji ngọt ăn păng sông sa lơi bô h jay păng nôm lor dô, gay ma lơi ăn nau gũ r̃bũn khân ay may i nây geh dôih. Nau i hôm abã êng jât, kôp tâ t gâp bôt dâng nkra ăn lế.

## 12

### *Nau Brah Huêng Ueh de ăn đơ m dam*

<sup>1</sup> Ó oh nô ta nau nsing, gâp ũch khân ay may gĩt n'hêl ma nau i Brah Huêng Ueh de ăn đơ m dam. <sup>2</sup> Khân ay may nôm lế gĩt jêh, nôk khân ay may ê hỏ nsing ma Brah Yêsu, geh ndr êng êng ăn khân ay may ũch yôk mbah rup brah i mlo.\* <sup>3</sup> Kô t ndr i dâng gâp ũch m bô h ăn khân ay may gĩt n'hêl, lah du huê bunuyh geh Brah Huêng Ueh i kloh ueh gũ ta păng, bunuyh i nây mâu ô h ngoi lah: “Ăn Brah Yêsu geh nau rtăp” jêh ri lah bu moh mâu geh Brah Huêng Ueh gũ, kô mâu geh đơng bunuyh đoi lah: “Brah Yêsu jêng Kôranh.”\*

<sup>4</sup> Nau ăn đơ m dam i nây geh ntil êng êng, yô n ma du huê Brah Huêng Ueh đơ m i năk ăn.\* <sup>5</sup> Nau kô l bu geh nau jan êng êng, yô n ma kô l jan ăn ma du huê Kôranh Brah đơ m. <sup>6</sup> Nau jan kar geh nau jan êng êng, yô n ma geh du huê Kôranh Brah đơ m i ăn nau đoi ma jan kar êng êng i nây ta dâng lế bunuyh.

<sup>7</sup> Brah Huêng Ueh ăn nau bla o êng êng ma du huê du huê bunuyh i nsing ma Brah Krist, gay ma tâm kô l ndrăng bunuyh i nsing ma nau bla o i nây.\* <sup>8</sup> Du huê bunuyh Păng ăn m bô h ngoi ma nau mân gĩt bla o ngă n, jêh ri du huê

---

\* 12:2 12:2: Gal 4:8; 1Tê 1:9 \* 12:3 12:3: Rôm 10:9; 1Yô 4:2-3 \* 12:4  
12:4-6: Rôm 12:4-6 \* 12:7 12:7-11: 1Kô 12:28; 14:26; Rôm 12:7-8; Êph 4:7

bunuyh êng jât blao mboh ngoi ma nau gĩt vât tả bõh Brah Huêng Ueh, geh du huê Brah Huêng Ueh đơm i năk ăn dăng lẽ nau i này. <sup>9</sup> Ma du huê bunuyh geh nau nsing dũt nập i bu êng mầu ôh geh, geh du huê Brah Huêng Ueh i này đõng ăn, jêh ri ma du huê bunuyh êng jât Păng ăn nau đơi ma jan bah bunuyh geh nau ji êng êng, du huê Brah Huêng Ueh i này đõng ăn. <sup>10</sup> Păng ăn du huê bunuyh jât ăn nau đơi ma jan ndr lẽ nau ngăn, ăn du huê bunuyh jât blao ntoyh nau ngoi Kôranh Brah, ăn du huê bunuyh jât blao gĩt năl moh nau tả bõh Kôranh Brah mầu lah mầu, ăn du huê bunuyh jât blao ngoi nau ngoi êng êng i păng mầu geh nti, jêh ri ăn du huê jât ma blao rblang dăng lẽ nau ngoi i này. <sup>11</sup> Dăng lẽ ndr i này jêng tả bõh du huê Brah Huêng Ueh đơm ăn, Păng pă ăn ma du huê du huê ndr êng êng tâng Păng nơm ũch.

### *Săk jăn nguai đơm*

<sup>12</sup> Brah Krist ntât tâm ban ma du săk jăn đơm, bân i nsing ma Păng jêng ndr êng êng ta săk jăn i này. Bol lah geh ôk ndr êng êng ta săk jăn bunuyh, yơn ma dăng lẽ ndr i này tâm rnglăp jêng du săk jăn đơm.\* <sup>13</sup> Dăng lẽ bân bol lah phung Israel, bol lah phung i mầu di phung Israel\* kađôi, bol lah bunuyh dăk bu, bol lah bunuyh kon me kađôi, dăng lẽ bân lẽ jan băptem yũk ma dak ma du huê Brah Huêng Ueh đơm, jêng tâm rnglăp băl ăn jêng tâm ban ma du săk jăn hõ, jêh ri dăng lẽ bân lẽ sõ đơn du huê Brah Huêng Ueh i này gũ ndrel đõng.

<sup>14</sup> Ta săk jăn mầu ôh geh du ntil ndr đơm, geh ôk ntil ndr. <sup>15</sup> Lah jõng lah: “Yorlah gâp dja mầu ôh jêng ti, dăng gâp mầu ôh jêng ndr ta săk jăn dja” yơn ma jõng i này hõm e ndr ta săk jăn nanao đõng. <sup>16</sup> Lah tôh lah: “Yorlah gâp dja

\* 12:12 12:12-13: Gal 3:26-28  
mầu lah ‘Phung Grek’.

\* 12:13 12:13: ‘Phung i mầu di phung Israel’,

mâu ôh jêng trôm mắt, dâng gâp mâu ôh jêng nđơ ta sắk jăn dja” yơn ma tôi i nây hôm e nđơ ta sắk jăn nanao đōng.  
<sup>17</sup> Lah dâng lẽ ntil nđơ ta sắk jăn jêng trôm mắt dadê, mã nđơ ma iăt tăng? Jêh ri lah dâng lẽ ntil nđơ ta sắk jăn jêng tôi dadê, mã nđơ ma gĩt năi bô? <sup>18</sup> Yơn ma Kôranh Brah lẽ ănh jêh nđơ êng êng gũ ta ntũk êng êng ta sắk jăn tâng Păng nôm ũch. <sup>19</sup> Lah dâng lẽ rngôch jêng du ntil nđơ đơm, lah ndri mớim dâng hôm jêng sắk jăn? <sup>20</sup> Nđơ ta sắk jăn geh ôk, yơn ma dâng lẽ nđơ i nây jêng du sắk jăn đơm. <sup>21</sup> Trôm mắt mâu đơi lah ti: “Khân may i nây gâp mâu khăch ôh” jêh ri bôk mâu đōng đơi lah jōng: “Khân may i nây gâp mâu khăch ôh.” <sup>22</sup> Yơn ma moh nđơ i bu mân mâu ôh kớp khlay, nđơ i nây plăch ma geh nau khlay rlau bu chrao. <sup>23</sup> Jêh ri moh nđơ i bân mân mâu lăng ueh ma uănh, nđơ i nây plăch ma bân nkrõ ma bok ao rlau bu chrao. Nđri bân njrăng nđơ i mâu lăng ueh ma uănh nây ănh ôk rlau. <sup>24</sup> Lōng nđơ i bân uănh lẽ ueh jêh, nđơ i nây bân mâu hôm khăch mân jăt ôh. Kôranh Brah lẽ ndrăp jêh sắk jăn bân, ndrel ma kớp khlay moh nđơ i bu mâu kớp khlay, <sup>25</sup> gay ma lơi ôh ănh geh nau tâm rlăch ta sắk jăn, jêh ri gay ma dâng lẽ nđơ i nây ănh blao tâm kớl ndrăng nôm.\* <sup>26</sup> Lah geh du ntil nđơ geh nau ji, dâng lẽ nđơ ănh êng geh nau ji dadê đōng, lah geh du ntil nđơ i bu kớp khlay, dâng lẽ nđơ ănh jêng ueh maak dadê đōng.

<sup>27</sup> Khân ay may jêng sắk jăn Brah Krist nôm, jêh ri du huê du huê jêng nđơ êng êng ta sắk jăn i nây.\* <sup>28</sup> Ta phung nsing ma Brah Krist, lor bu Kôranh Brah kớih ănh geh mpôl kôranh oh mon, jêh ri Păng kớih ănh geh bunuyh ntōyh nau ngơi Păng nôm, jêh ri jăt Păng kớih ănh geh bunuyh năk ntũm nti. Jêh bớh nây jăt Păng kớih ănh geh bunuyh năk jan nđơ nau khlay lẽ nau ngănh, ănh bunuyh năk jan

\* 12:25 12:25-26: Rôm 12:13-16; 2Kô 11:29

\* 12:27 12:27: 1Kô 10:16-17;

Êph 2:16

bah bunuyh geh nau ji êng êng, ăn bunuyh năk blao kơl bu, ăn bunuyh năk blao măt uảnh, ăn bunuyh năk blao mboh ngơi nau ngơi êng êng i mầu ôh geh nti.\* 29 Mầu di ôh lể rngôch bân jêng kôranh oh mon dadê, mầu di ôh lể rngôch bân jêng bunuyh năk ntơyh nau ngơi Kôranh Brah dadê, mầu di ôh lể rngôch bân jêng bunuyh năk ntũm nti dadê, mầu di ôh lể rngôch bân jan ndr lể nau ngăn dadê, 30 mầu di ôh lể rngôch bân geh ăn ndr đơm dam đơi jan bah bunuyh geh nau ji êng êng, mầu di ôh lể rngôch bân blao mboh ngơi nau ngơi êng êng dadê, mầu di ôh lể rngôch bân blao rblang dăng lể nau ngơi i nây dadê. 31 Lah ndrĩ dăng lể ndr Brah Huêng Ueh ăn đơm dam i nây, ăn khân ay may ndr ếch tâng joi ndr i ueh rlau đơ. Abơ dja gập ếch mboh nkoch ăn ma khân ay may nau i ueh rlau bu.

## 13

### *Nau rông ma bu*

<sup>1</sup> Lah gập blao nau ngơi dăng lể bunuyh ta neh ntu dja, ndrrel ma blao nau ngơi tông pãr đờng, tih ma gập mầu geh ôh nau rông ma bu, gập jêng tâm ban ma nteh ngrông bu tữ châng, mầu lah nteh gong bu goh đơm.\* <sup>2</sup> Lah gập blao ntơyh nau ngơi Kôranh Brah, ndrrel ma gĩt vât dăng lể ndr i ndröpf mpôn ta Kôranh Brah, ndrập ma geh nau gĩt vât ắp ntil ngăn, jêh ri lah gập geh nau nsing dũt kuông đơi đả yôk du bớh ntũk dja gũ ntũk êng, tih ma gập mầu geh ôh nau rông ma bu, gập jêng bunuyh mầu ôh geh nau khlay du ntil.\* <sup>3</sup> Lah gập sỏ dăng lể đrăp ndr gập nơm pã ăn bu, jêh ri lah gập jao sắk gập nơm ăn bu gũch n'grêh\* yor ma

\* 12:28 12:28-31: 1Kô 12:7-10; Rôm 12:3; Êph 4:11-12; 1Pê 4:10-11 \* 13:1  
13:1-13: Yôh 13:34-35; Rôm 13:8-10; 1Ti 1:5 \* 13:2 13:2: Mat 7:22 \* 13:3  
13:3: Sambũt ơm i nchih ma ti abã ntop lah: 'Gay ma n'hi êng sắk'.



gâp tâng Brah Krist, tih ma mâu geh ôh nau rông ma bu, nau i này mâu geh nau khlay ma gâp du ntil đống.\*

<sup>4</sup> Bunuyh i geh nuih n'hâm rông ma bu, păng blao ăt nuih, geh nuih n'hâm ueh, jêh ri mâu ôh tâm mâu nach. Bunuyh i geh nuih n'hâm rông ma bu, mâu n'hi êng săk, mâu ôh kôp êng săk păng nôm dūt ta păng đơm. <sup>5</sup> Bunuyh i geh nuih n'hâm rông, mâu ôh jan ndrô mâu tâm di tâng ma nau vay, mâu ôh joi ndrô ueh ma săk păng nôm đơm, mâu ôh gơnh nuih, mâu ôh hôm mprây nau tih bu,\* <sup>6</sup> mâu ôh ueh maak ma nau kue nau djơh, yơn ma ueh maak ma nau i ngăn. <sup>7</sup> Bunuyh i geh nuih n'hâm rông ma bu, ăt nuih ma nau tih bu nâng, geh nuih n'hâm nsing nâng ma ndrô ueh ta bu, rơm nâng ma ndrô ueh ta bu, jêh ri nsrôyh nâng dơi ăt nau jêh jốt.\*

<sup>8</sup> Nau rông mâu ôh blao dūt, yơn ma nau ntôyh nau ngơi Kôranh Brah mra lôch, nau blao nau ngơi êng êng mra lế, jêh ri nau gīt vât mra mâu hôm geh khlay đống. <sup>9</sup> Moh nau i bân gīt vât abơ dja ê hỏ gīt lế ôh, jêh ri moh nau i bu ntôyh nau ngơi Kôranh Brah mâu hỏ gīt lế đống. <sup>10</sup> Yơn ma tât nar Kôranh Brah ăn dăng lế nau lế jêng dūt ueh lế phiao, nau i mâu hỏ dūt ueh abơ dja, nau i này mâu hôm geh ôh. <sup>11</sup> Nôk gâp hôm kon se, gâp mboh ngơi tâm ban ma kon se, gâp geh nau mân tâm ban ma kon se, jêh ri nau gâp mân nklôn tâm ban ma kon se đống. Tât ma gâp lế kuông jêh, dăng lế nau i hôm bơh kon se nơh gâp mbar lơi. <sup>12</sup> Abơ dja bân năl Kôranh Brah ê hỏ n'hêl ôh, hôm e thũl, tâm ban ma uănh săk nôm ta ndrô uănh muh măt i mâu lăng say n'hêl, ta jât năp tay ri mơ bân say n'hêl Păng bơh này bơh dja. Abơ dja bân năl Păng ê hỏ n'hêl ôh, let jât năp tay ri mơ bân năl Păng n'hêl nanế, tâm ban

\* 13:3 13:3: Mar 10:21 \* 13:5 13:5: 1Kô 10:24; Phi 2:4 \* 13:7 13:7: Mat 18:21-22

ma Păng lě năl bân n'hêl naně đống.\*

<sup>13</sup> Geh pe ntil nau i hôm nâng: Nau nsing, nau rnom, nau rống, yon ma i khlay rlau bu jêng nau rống.\*

## 14

### *Nau đống nau i Brah Huêng Ueh ăn đơm đơm*

<sup>1</sup> Nsrôyh joi ăn geh nuh n'hâm rống ma bu, jêh ri ũch ndơ kơnh geh ndơ êng êng i Brah Huêng Ueh ăn đơm đơm, rlau bơn này jât ăn ndơ kơnh blao ntơyh nau ngơi Kôranh Brah.\* <sup>2</sup> Bu moh i ngơi nau ngơi êng êng i tả bơn Brah Huêng Ueh, păng i này ngơi ma Kôranh Brah đơm, mâu ôh ngơi ma bunuyh, yorlah mâu geh ôh bunuyh gít vât nau păng ngơi này, Brah Huêng Ueh sơm ăn păng ngơi nau i bunuyh mâu gít. <sup>3</sup> Yon ma bu moh i blao ntơyh nau ngơi Kôranh Brah, păng i này ngơi ma bunuyh, gay ma tâm kớ rdõk njêng, gay ma nsũk nsô, gay ma bonh leng bu. <sup>4</sup> Bu moh i ngơi nau ngơi êng êng i này, păng i này rdõk njêng êng păng nơm đơm, yon ma bu moh i ntơyh nau ngơi Kôranh Brah, păng i này rdõk njêng dâng lě phung i nsing ma Brah Krist. <sup>5</sup> Gáp ũch dâng lě khân ay may blao ngơi nau ngơi êng êng i này, yon ma i rlau bơn này jât gáp ũch khân ay may blao ntơyh nau ngơi Kôranh Brah. Bu moh i ntơyh nau ngơi Kôranh Brah kuông rlau ma bunuyh i ngơi nau ngơi êng êng i này jât, yon ma lah geh du huê bunuyh i blao rblang nau ngơi êng êng i này, lah ndri păng i ngơi nau ngơi êng êng i này kuông tâm ban, yon ma kớ rdõk njêng ma dâng lě phung nsing đống.\*

<sup>6</sup> Ó oh nô ta nau nsing, lah gáp hăn a khân ay may, jêh ri gáp ngơi nau ngơi êng êng i này, ơm geh nau khlay ma khân ay may báh? Yon ma lah gáp mơn nkoch ma

\* 13:12 13:12: NNg 33:20-23; 2Kô 5:7-8 \* 13:13 13:13: 1Tê 5:8; 1Yô 4:16

\* 14:1 14:1: 1Kô 12:4-11; 2Yô 1:5-6 \* 14:5 14:5: 1Kô 14:27-28

nau tâm mpoł i Kôranh Brah lě ăn ma gâp, mâu lah mboh nkoch ndơ i gĩt vât, mâu lah ntơyh nau ngơi Kôranh Brah, mâu lah ntũm nti khân ay may, i nây i geh nau khlay ma khân ay may. <sup>7</sup> Dâng lě ndơ bu nkrêh ndơ bu ôh i mâu ôh geh nau rêh hôm geh nteh dadê, yơn ma lah ndơ i nây mâu ôh nteh n'hêl, mớ m dâng bu dơi gĩt năl lah dja moh ntil nau nteh. <sup>8</sup> Tâm ban nôk bu tâm lơh, nũng i nteh bu ôh gay ma đă nau ma phung taken, yơn ma lah nũng i nây nteh mâu n'hêl, mớ m dâng bu gĩt ma đă ndrăp tâm lơh? <sup>9</sup> Nau khân ay may ngơi tâm ban kot nây đống. Lah khân ay may ngơi nau ngơi êng êng i nây, yơn ma lah mâu rblang ăn bu vât nau khlay, mớ m dâng bu gĩt vât nau khân ay may ngơi i nây? Lah ndri nau i khân ay may ngơi i nây jêng mâu geh nau khlay. <sup>10</sup> Ta neh ntu dja geh ôk ntil nau ngơi, jêh ri dâng lě nau ngơi i nây geh nau khlay dadê ma bunuyh i gĩt vât. <sup>11</sup> Lah gâp mâu gĩt vât du nau ngơi, gâp jêng bu năch bri êng ma bunuyh i nây, jêh ri păng i ngơi đah gâp nây jêng bu năch bri êng đah gâp đống. <sup>12</sup> Khân ay may kot nây đống. Khân ay may lě ndơ kơnh geh nau êng êng i Brah Huêng Ueh ăn dơ m dam i nây, lah ndri ăn khân ay may nsrôyh joi dơ, gay ma rdôk njêng phung nsing.\*

<sup>13</sup> Kot ndri dâng bu moh i ngơi nau ngơi êng êng i nây, ăn păng i nây mboh sớ m dăn ăn blao rblang nau i nây đống. <sup>14</sup> Lah gâp mboh sớ m ngơi ma nau ngơi êng êng i nây, nau i nây nuih n'hâm gâp dơ m mboh sớ m, yơn ma nau mân gâp gũ dơ m mâu ôh geh nklôn. <sup>15</sup> Lah ndri mớ m gâp jan? Gâp mboh sớ m ta nau ngơi êng êng i nây tă bớ h nuih n'hâm gâp nớ m, jêh ri gâp kớ mboh sớ m đống nau mân gâp nớ m đống. Gâp mpro ta nau ngơi êng êng i nây tă bớ h nuih n'hâm gâp nớ m, jêh ri gâp kớ mpro tă bớ h nau mân gâp nớ m đống. <sup>16</sup> Lah khân ay may rnê Kôranh

\* 14:12 14:12: 1Kô 10:23-24; 14:26

Brah ta nau ngơi êng êng i nây tã bớh nuh n'hâm khân ay may nớm đơm, lah ndri bunuyh i gũ iăt ta nây mâu ôh gĩt văt nau i nây mớm blao lah: “Nau i nây di ngăn\*” ma nau khân ay may ngơi lah ueh Kôranh Brah, ôbăl mâu văt ôh nau i khân ay may lah nây! <sup>17</sup> Klăp lah khân ay may lah ueh ma Kôranh Brah kớt nây lể đũt ueh ngăn, tih ma khân ay may mâu geh ôh rdốk njêng bunuyh i gũ iăt ta nây. <sup>18</sup> Gấp lah ueh Kôranh Brah, yorlah gáp ngơi nau ngơi êng êng i nây jố rlau ma dăng lể khân ay may jăt. <sup>19</sup> Yớn ma ta nốk rắn gáp ứch rlau ngơi ta prắm tong đơm i nau ngơi bu lể gĩt văt, gay ma ntũm nti bunuyh i gũ rắn ta nây, đah ma ngơi nau ngơi êng êng i nây 10000 tong i mâu geh ôh du huê bunuyh gĩt văt.

<sup>20</sup> Ố oh nô ta nau nsing, khân ay may lơi ôh jêng tâm ban ma kon se ta nau mân. Tih ma ta nau jan djớh hỏ ănh khân ay may jêng tâm ban ma oh bê i mâu hỏ blao jan djớh, yớn ma ta nau mân ănh khân ay may jêng tâm ban ma bunuyh lể kuống.\* <sup>21</sup> Ta Nau Kôranh Brah Ngơi lể geh nchih lah: “Kôranh Brah lah:

‘Gấp mra njuăl phung i ngơi nau ngơi êng êng,

Phung bunuyh bri êng, i phung bon lan i dja mâu gĩt năl,

Gay ma mớh nkoch nau ma khân pắng,

Yớn ma bol lah kớt nây kađôi, hỏm e khân pắng mâu iăt Gấp đớng’†.”

<sup>22</sup> Ndri dăng ngơi nau ngơi êng êng i nây i Brah Huêng Ueh ănh, jêng ndớ mbên ma phung i mâu nsing đơm, gay ma khân pắng say Brah Huêng Ueh gũ ta bần, mâu ôh đi ndớ mbên ma phung i lể nsing. Jêh ri nau ntốyh nau ngơi Kôranh Brah, jêng ndớ geh nau khlay ma phung i lể nsing,

\* 14:16 14:16: ‘Nau i nây di ngăn’, mâu lah ‘Amen’.

\* 14:20 14:20: Êph

4:13-14 † 14:21 14:21: Êsa 28:11-12

mâu ôh di ma phung i mâu nsing. <sup>23</sup> Nôk khân ay may gũ r̃bũn, lah dang lě bunuyh gũ r̃bũn ta nây mboh ngoi nau ngoi êng êng i nây dadê, jêh ri lah geh bu năch mâu ôh gĩt vât nau i nây man ma hăn lăp r̃bũn, mâu lah geh bunuyh i mâu nsing hăn lăp r̃bũn ta nây đống, gĩt lah khân păng lah khân ay may bunuyh troi ro!\* <sup>24</sup> Yơn ma lah dang lě khân ay may ntoyh nau ngoi Kôranh Brah dadê, jêh ri geh bunuyh i mâu nsing, mâu lah bu năch i mâu gĩt vât nau i nây hăn ta nây đống, lah ndri khân păng mra gĩt vât săk khân păng nơm jêng bunuyh tih i Kôranh Brah mra tể dôiht ta nar jât năp tay. <sup>25</sup> Nôk nây ndơ i pôn ndöp ta nuĩh n'hâm khân păng nơm ri, mra nhơ ăn bu say ro, jêh ri khân păng mra păn krap a neh, yơk mbah Kôranh Brah n'ho ma lah: “Geh Kôranh Brah gũ ndrel khân ay may ngăn!”

*Nau vay ta nôk gũ r̃bũn*

<sup>26</sup> Ó oh nô ta nau nsing, nôk khân ay may gũ r̃bũn, bunuyh abă ma mpro r̃nê, bunuyh abă ma ntũm nti, bunuyh abă ma mboh nkoch ma nau tâm mpoĩ tă boh Kôranh Brah, bunuyh abă ma ngoi nau ngoi êng êng i nây, bunuyh abă jât ma rblang nau ngoi i nây. Iăt ma dang lě ndơ jan i nây jan gay ma rdők njêng phung i nsing.\*

<sup>27</sup> Lah geh bunuyh ngoi nau ngoi êng êng i nây, dũt ők ăn geh bar pe nuyh hõ ngoi, du huê du tở du huê du tở, jêh ri ăn geh bunuyh ma năk rblang nau ngoi i nây đống.

<sup>28</sup> Ta nôk r̃bũn, lah mâu geh ôh bunuyh ma năk rblang nau ngoi i nây, bunuyh i blao nau ngoi êng êng i nây ăn gũ răk klăk hõ, ăn khân păng ngoi kot nây ngoi êng ta nuĩh n'hâm khân păng nơm, ndrel ma ngoi đah Kôranh Brah hõ. <sup>29</sup> Mpôl bunuyh ntoyh nau ngoi Kôranh Brah, ăn bar pe nuyh hõ mboh nkoch, jêh ri phung nsing ma gũ mêt

\*

14:23 14:23: Kar 2:13

\*

14:26 14:26: 1Kô 10:23-24; 14:12

uánh hõ.\* <sup>30</sup> Lah geh du huê bunuyh jât i gũ rợp ta nây, geh nau tâm mpơl tă bớh Kôranh Brah, lah ndrỉ ản bunuyh i dôi ngời nây rlu bốt, <sup>31</sup> yorlah dâng lể khân ay may i blao ntøyh nau ngời Kôranh Brah dơi ngời dadê, yơn ma ản ngời du huê du tở du huê du tở, gay ma dâng lể bảl geh nau ntũm nti, ndrel ma geh rdỏk njêng dadê. <sup>32</sup> Bunuyh ntøyh nau ngời Kôranh Brah, lah geh nau ma ngời, pãng hôm blao ma ngời, mâu lah mâu ngời, dũt ta pãng nờm đơm, <sup>33</sup> yorlah Kôranh Brah mâu ũch ôh nau uh ah, Pãng ũch ma nau đấp mpăn.

Dâng lể phung bon lan Kôranh Brah ta ảp ntũk, ta nôk gũ rỗn, <sup>34</sup> ản bu ur gũ iảt sảk rảk klảk. ản khân ay may jan kọt nây đờng, mâu di ôh ản bu ur ngời ta nôk rỗn nây, ản khân pãng gũ iảt bu hõ, kọt ma lể geh nchih jêh ta nau vay Môsê.\* <sup>35</sup> Lah khân pãng ũch gĩt du ntil nau, ản ôp êng i sai khân pãng nờm a jay, yorlah mâu ôh di ma bu ur ngời ta nôk rỗn.

<sup>36</sup> Ôm nau Kôranh Brah ntờm du lờh bớh khân ay may lah? Ôm nau Pãng tât ta khân ay may đờm lah? <sup>37</sup> Lah geh du huê bunuyh lah êng sảk pãng nờm i bunuyh ntøyh nau ngời Kôranh Brah, mâu lah bunuyh i lể gĩt vậ nđơ i geh khlay ta Kôranh Brah, ản pãng i nây sỏ đờn nau i gập nchih nây, nau i nây jêng nau đả tă bớh Kôranh Brah ngản.\* <sup>38</sup> Lah bu moh i mâu sỏ đờn nau i gập nchih dja, Kôranh Brah† kỏ mâu rom pãng i nây đờng. <sup>39</sup> Ô oh nô ta nau nsing, nđờ kớnh hỏm ntøyh nau ngời Kôranh Brah, jêh ri lời ôh buay mâu ản bu ngời nau ngời êng êng i nây. <sup>40</sup> Yơn ma dâng lể nđơ jan, iảt ma jan ản tâm di, ndrel ma mâu ôh geh nau uh ah.

\* 14:29 14:29: 1Tê 5:19-21 \* 14:34 14:34-35: 1Kô 11:5, 13; 1Ti 2:11-12

\* 14:37 14:37: 1Yô 4:6 † 14:38 14:38: 'Kôranh Brah', mâu lah 'Bu'.

## 15

*Nau dâk rêh Brah Yêsu*

<sup>1</sup> Ở oh nô ta nau nsing, gâp ếch nka h tôh khân ay may ma nau mhe mhan ueh i gâp mboh nkoch ăn ma khân ay may nơh, jêng nau mhe mhan ueh i khân ay may lể sớ đơn nơh, n'ho ma i hơm ndjôt nập đōng.\* <sup>2</sup> Lah khân ay may ndjôt nập nau mhe mhan ueh i gâp lể mboh nkoch ma khân ay may nây nơh, khân ay may geh nau rklaih yor ma nau mhe mhan ueh i nây đōng. Yơn ma lah khân ay may ntloih lơi, nau nsing khân ay may jêng đơn dam.\*

<sup>3</sup> Gâp lể jêh mboh nkoch ma khân ay may nau i dūt khlay, jêng nau i bu\* đơn mboh nkoch ăn ma gâp, nau i nây jêng Brah Krist lể khât jêh gay ma rklaih bân boh Kôranh Brah tể dōih yor ma nau tih, di kot Nau Kôranh Brah Ngơi.\* <sup>4</sup> Bu tốp Păng ta môch, jêh ri tât pe nar Păng dâk rêh, jêng di kot Nau Kôranh Brah Ngơi đōng. <sup>5</sup> Păng nhơ sắk ăn Pêtrôst† say, jêh ri ăn dâng lể 12 nuyh mpôl kôranh oh mon say đōng.\* <sup>6</sup> Boh kơi nây Păng nhơ đōng ăn oh nô ta nau nsing say, ốk bunuyh rlau 500 nuyh, say dâng lể ma bắ du tở đơn. Phung i say nây abơ dja ốk hơm rêh, để đơn i lể khât. <sup>7</sup> Boh kơi nây jât, Păng nhơ đōng sắk ăn Yakơ say, jêh ri ăn dâng lể mpôl kôranh oh mon say du tở jât.\* <sup>8</sup> N'glể dūt n'glể dêl gâp i bunuyh tâm ban ma kon deh mâu tâm di khay dja, hơm Păng nhơ sắk ăn gâp say đōng.\*

---

\* 15:1 15:1: 1Kô 4:15      \* 15:2 15:2: 2Kô 11:4      \* 15:3 15:3: 'Bu', mâu lah 'Kôranh Yêsu'.      \* 15:3 15:3-4: Êsa 53:4-12; Hôs 6:2; Luk 24:44-46; Kar 13:28-31; Rôm 4:25; 8:34; 2Kô 5:18-21      † 15:5 15:5: Ta nau ngơi Grek nchih: 'Kêphas'.      \* 15:5 15:5: Luk 24:34-36; Mat 28:16-17; Kar 1:21-22; 10:40-41  
\* 15:7 15:7: Kar 15:13      \* 15:8 15:8: 1Kô 9:1; Kar 9:3-6

<sup>9</sup> Ta mpôl kôranh oh mon, gâp dja i kôranh oh mon jê ta nâm bu, di lah mâu ôh di bu kuâl gâp dja kôranh oh mon, yorlah gâp a lor nơh lể jan jêr ma phung nsing ma Kôranh Brah nơm.\* <sup>10</sup> Yor ma tă bơh nau ueh Kôranh Brah nơm, dâng gâp geh kơt nđã. Nau ueh Kôranh Brah ăn ma gâp mâu ôh jêng đơm dam, yorlah gâp lể jan kar ők rlau ma mpôl kôranh oh mon abã êng jât, yơn ma mâu geh gâp ôh jan kar i nây, nau ueh Kôranh Brah i gũ ta gâp ăn geh nđơ jan i nây. <sup>11</sup> Lah ndri bol lah gâp kađôi, bol lah mpôl kôranh oh mon i nây kađôi, hên mboh nkoch nau mhe mhan ueh dja, jêng nau mhe mhan ueh i khân ay may lể nsing nây.\*

*Nau dâk rêh tay phung nsing ma Brah Yêsu*

<sup>12</sup> Lah hên lể mboh nkoch jêh Kôranh Brah lể jan ăn Brah Krist dâk rêh bơh dâng lể phung bunuyh khât, lah ndri mơm dâng ta phung khân ay may abã lah bunuyh khât mâu ôh dâk rêh? <sup>13</sup> Lah bunuyh khât mâu ôh dâk rêh, Kôranh Brah kơ mâu jan ăn Brah Krist dâk rêh đơng. <sup>14</sup> Jêh ri lah Kôranh Brah mâu ôh jan ăn Brah Krist dâk rêh, nau i hên mboh nkoch dja jêng đơm dam mâu geh nau khlay, jêh ri nau nsing khân ay may nây jêng đơm dam mâu geh nau khlay đơng. <sup>15</sup> Lah ndri hên jêng ngơi nchơt ma Kôranh Brah, yorlah hên nkoch lah Kôranh Brah lể jan ăn Brah Krist dâk rêh. Yơn ma lah Kôranh Brah mâu ôh jan ăn bunuyh khât dâk rêh, Kôranh Brah kơ mâu đơng jan ăn Brah Krist dâk rêh, <sup>16</sup> yorlah, lah Kôranh Brah mâu ôh jan ăn bunuyh khât dâk rêh, Kôranh Brah kơ mâu đơng jan ăn Brah Krist dâk rêh. <sup>17</sup> Jêh ri lah Kôranh Brah mâu ôh jan ăn Brah Krist dâk rêh ngăn, nau nsing khân ay may jêng đơm dam mâu geh nau khlay, khân ay may hơm gũ ta nau tih nanao. <sup>18</sup> Jêh ri dâng lể bunuyh i lể khât nđâp ma nsing ma Brah Krist, khân păng nkre ma roh hêng dâng lể

\* 15:9 15:9-10: Êph 3:8; Kar 8:3 \* 15:11 15:11: Gal 2:6-9



đồng.\* <sup>19</sup> Lah nau nơm bân ma Brah Krist geh nau khlay ta nau gũ rêh ta neh ntu dja dơm, bân jêng bunuyh i di ma bu yố rlau ma dâng lể bunuyh êng.

<sup>20</sup> Yơn ma di ngănh Brah Krist lể dâk rêh ngănh bơn phung bunuyh khât, Păng i dâk rêh lor bu ta dâng lể phung bunuyh khât, ndri bân gĩt bân mra dâk rêh đồng. <sup>21</sup> Nau khât bunuyh nơh yor ma du huê bunuyh rnhă Ađăm, kơt ndri bunuyh dâk rêh yor ma du huê bunuyh đồng.\*

<sup>22</sup> Dâng lể bunuyh khât yor ma jêng rnoi deh Ađăm, kơt ndri đồng dâng lể bunuyh i gũ tâm rnglăp ndrel Brah Krist mra dâk rêh, <sup>23</sup> yơn ma Brah Krist i dâk rêh lor bu, bơn kơi nây dâng lể phung i nsing ma Păng dâk rêh nơk Păng plờ tât ta dja tay.\* <sup>24</sup> Jêh ri Păng lơh hêng lơi dâng lể kôranh i geh nau dơi, i geh nau dăng, i geh nau mât uănh ăp ntil.

Jêh ri tât n'glẽ dūt neh ntu dja, jêng nơk Păng njũn nau mât uănh ăn ma Kôranh Brah i Bở Păng nơm.\* <sup>25</sup> Yorlah iătt ma Brah Krist mât uănh, n'ho ma tât Păng nklờ dâng lể phung rlăng gũ ta nâm jông Păng nơm. <sup>26</sup> N'glẽ dūt bơn kơi, Păng mra n'groh lơi nau khât i tâm ban ma nơm rlăng ma bunuyh,\* <sup>27</sup> yorlah ta Nau Kôranh Brah Ngơi lể geh nchih lah ma Brah Krist: 'Kôranh Brah lể ăn dâng lể nđơ gũ ta nâm jông Păng dadê'†.

Yơn ma ta nau Păng lah: 'Dâng lể nđơ' kơt nây, mâu ôh di lah nđập ma Kôranh Brah i nơm ăn dâng lể nđơ gũ ta nâm jông Brah Krist. <sup>28</sup> Tât ma dâng lể nđơ lể gũ ta nâm Brah Krist dadê, ri mớ Brah Krist i Kon Kôranh Brah nơm mra gũ ta nâm Kôranh Brah i năk lể nklờ dâng lể nđơ ăn gũ ta nâm Păng nây nơh, gay ma Kôranh Brah nơm jêng kôranh dadê ma dâng lể rngôch

\* 15:18 15:18-20: Kôl 1:18; 1Tê 4:14 \* 15:21 15:21-22: NNt 3:17-19; 1Kô 15:45-49; Rôm 5:12-19 \* 15:23 15:23: 1Tê 4:15-17 \* 15:24 15:24-25: Mat 22:14-44; Êph 1:21 \* 15:26 15:26: NTM 20:14; 21:4 † 15:27 15:27: NMO 8:6

ndơ.\*

<sup>29</sup> Lah bunuyh khât mâu ôh dâk rêh, môm dang ta phung khân ay may geh bunuyh abă sôm ntang jan bắptem yũk ma dak ăn ma bunuyh lể khât? Moh geh nau khlay sôm ntang bắptem yũk ma dak lah bunuyh khât mâu ôh dâk rêh?† <sup>30</sup> Lõng hên dja, hên nsrôyh jan ndơ i dơi ăn nau jêr jốt tât khât sắk nâng. Lah bunuyh khât mâu dâk rêh, moh geh nau khlay?\* <sup>31</sup> O oh nô ta nau nsing, di ngãn ăp nar gáp lể bơi ma khât baở. Tâm ban kot này đống nau gáp n'hi sắk ta nắp mắt Brah Krist Yêsu i Kôranh bân, yor ma nau khân ay may gũ tâm rnglăp ndrel Păng đống. <sup>32</sup> Yor ma gáp mâu ôh geh nau nôm ta nau rêh ta neh ntu dja đơ, ndri gáp mâu ôh klach tâm lơh đah mpômpa (siũm) dũt janh§ ta bon Êphêsô nơh. Lah bunuyh khât mâu ôh dâk rêh, ăn bân jan tâng bu vay lah:

‘Ăn bân gũ nhêt sông hỏ,

Yorlah nar ôi tay bân khât ro’†.\*

<sup>33</sup> Lơi ôh ăn bu mbrôh khân ay may, yorlah nau bu vay lah dja di ngãn:

‘Gũ ndrel bắ mpôl djơh jan ăn leo nuih n'hâm djơh’.

<sup>34</sup> Ăn khân ay may kah gĩt sắk hỏm, lơi ôh hỏm jan tih, yorlah geh bunuyh abă ta phung khân ay may mâu ôh nắ Kôranh Brah, gáp lah kot này jêng ndơ di ma ăn khân ay may geh nau đit prêng.

### *Sắk jăn bunuyh dâk rêh*

<sup>35</sup> Klăp lah geh du huê bunuyh ta phung khân ay may ôp: “A môm gĩt dâk rêh bunuyh? A môm gĩt sắk jăn

\* 15:28 15:28: 1Kô 3:23 † 15:29 15:29: Bân abăo dja mâu ôh gĩt moh khlay ta nau sôm trở jan bắptem yũk ma dak. \* 15:30 15:30-31: 2Kô 11:23-33

§ 15:32 15:32: ‘Mpômpa (siũm) dũt janh’, bunuyh abă gĩt lah, Pôl mâu ngơi ma mpômpa (siũm) ngãn ôh, yon ma ngơi ma bunuyh janh. † 15:32 15:32:

Êsa 22:13 \* 15:32 15:32: 2Kô 1:8-10

bunuyh i dâk rêh nây?" <sup>36</sup> O bunuyh rluk mâl i ôp kot nây, gãr ntil i khân ay may tuch ta neh, lah hóm gãr nâng, hon mâu blao đống. <sup>37</sup> Gãr i khân ay may tuch nây, kot lah gãr ba, mâu lah gãr a êng êng, tât ma hon mâu hóm ôh kot tâm ban ma gãr. <sup>38</sup> Yơn ma Kôranh Brah ăn ntil gãr êng êng hon jêng tơm êng êng bảl, tâng Pãng nơm lể ếch. <sup>39</sup> Dâng lể nđơ i geh nau rêh mâu geh tâm ban bảl đống, mlay bunuyh êng, mlay mpômpa (siũm) êng, mlay siũm nar êng, mlay ka êng. <sup>40</sup> Geh nđơ ang ta kalơ trôk, ndrel ma geh nđơ ta neh ntu, yơn ma nau ueh nđơ ta kalơ trôk đah ma nau ueh nđơ ta neh ntu êng êng bảl đống. <sup>41</sup> Nau ueh nar, đah nau ueh khay ueh êng êng bảl, nau ueh mảnh mbing ueh êng bảl ma nar ma khay, jêh ri nau ueh dâng lể mảnh mbing ueh êng êng bảl đống. <sup>42</sup> Bunuyh khât dâk rêh tâm ban kot nây đống, bu tốp sắk jăn bunuyh blao rhok, yơn ma nôk bunuyh dâk rêh sắk jăn mâu ôh blao rhok. <sup>43</sup> Bu tốp bunuyh ma nau bở bớch, yơn ma bunuyh dâk rêh ma nau chrêk lợp, bunuyh gũ ta neh ntu dja mâu ôh geh n'hâm suan, yơn ma bunuyh dâk rêh geh n'hâm suan dăng katang.\* <sup>44</sup> Bu tốp pãng i sắk jăn di ma gũ rêh ta neh ntu, yơn ma pãng dâk rêh i sắk jăn di ma gũ rêh ta bon ueh. Lah lể geh jêh sắk jăn ta neh ntu, mra geh sắk jăn ta bon ueh đống. <sup>45</sup> Ta Nau Kôranh Brah Ngơi lể geh nchih: 'Jêh ri Ađăm i bunuyh lor bu geh n'hâm geh suan jêng rêh blu'†, yơn ma Brah Yêsu Krist bân dơi kuẩl đống 'Ađăm n'glẻ dũt' i nơm ăn nau rêh n'ho ro. <sup>46</sup> Mâu ôh di ntil sắk jăn i geh lor i di ma gũ ta bon ueh, ntil sắk jăn i geh lor i di ma gũ ta neh ntu, ntil sắk jăn i di gũ ta bon ueh jêng ntil sắk jăn i geh bớh kơi jêh dâk rêh. <sup>47</sup> Ađăm i bunuyh lor bu, Kôranh Brah mon tă bớh neh môi. Yơn ma Brah Krist jêng Bunuyh i bớh kơi lôh tă bớh kalơ trôk i ntũk Kôranh

\* 15:43 15:43-44: Phi 3:21 † 15:45 15:45: NNT 2:7

Brah nơm.\* <sup>48</sup> Bunuyh i gũ ta neh ntu dja, geh sǎk jǎn tâm ban ma bunuyh i geh jan tă bớh neh môi nây, bunuyh i gũ ta kalơ trôk, geh sǎk jǎn tâm ban ma Bunuyh i lôh tă bớh kalơ trôk nây. <sup>49</sup> Abaş dja bân jêng kơt ma bunuyh i geh jan tă bớh neh môi nây, jât nấp tay bân mra geh sǎk jǎn jêng tâm ban ma Bunuyh i lôh tă bớh kalơ trôk nây. <sup>50</sup> Ở oh nô ta nau nsing, nau i gập ngơi nây lah sǎk jǎn i geh mlay geh mham n'ho ma blao rhok, mâu ôh dơi lạp gũ ta ðon ueh ntũk Kôranh Brah mra mât uǎnh tay, sǎk jǎn i blao rhok mâu ôh dơi gũ rêh n'ho ro.\*

<sup>51</sup> Gập ứch mớh nkoch nđơ i bớh ntóm nớh hôm nđốp mpôn: Mâu ôh geh dǎng lể bân mra khât, yơn ma dǎng lể bân mra geh rgâl sǎk jǎn dadê.\* <sup>52</sup> Bân i hôm gũ rêh ta nôk Brah Krist plở vǎch geh nteh nũng n'glẽ dũt, bân mra geh rgâl sǎk jǎn ta du blát, jêng du mrêh mǎt đơm. Yorlah ta nôk nũng i nây nteh, dǎng lể bunuyh khât dǎk rêh tay geh sǎk jǎn mâu hôm ôh blao rhok, jêh ri Kôranh Brah mra rgâl sǎk jǎn bân i hôm rêh jêng mhe,\* <sup>53</sup> yorlah iǎt ma sǎk jǎn i blao rhok dja ma rgâl jêng sǎk jǎn i mâu blao rhok, sǎk jǎn i blao khât dja iǎt ma rgâl jêng sǎk jǎn i mâu ôh blao khât. <sup>54</sup> Lah lể tǎt jêh sǎk jǎn i blao rhok dja rgâl jêng sǎk jǎn mâu hôm ôh blao rhok, sǎk jǎn i blao khât dja rgâl jêng sǎk jǎn mâu hôm ôh blao khât. Lah ndri nđơ i lể geh nchih lah:

‘Lể geh nau dơi jêh ma nau khât’†

Nau i nây lể lôch jêh.

<sup>55</sup> ‘Bunuyh gĩt ma hôm khât lah?’

\* 15:47 15:47: NNT 2:7; 3:19; Yôh 1:1-2; 3:12-13 \* 15:50 15:50: NTM 21:4

\* 15:51 15:51-53: 2Kô 5:4; Phi 3:21; 1Tê 4:15-17; Mar 13:26-27 \* 15:52

15:52: Mat 24:31 † 15:54 15:54: Êsa 25:8

Bunuyh gít ma hôm geh nau rngot rvê yor ma nau khât lah?}\*†

<sup>56</sup> Tã bơh nau tih dăng bân khât, tã bơh nau vay Môsê dăng bân gít lah jan tih đah nau Kôranh Brah đã.\* <sup>57</sup> Abao dja ăn bân lah ueh Kôranh Brah! Păng lẽ ăn bân geh nau dơi ma nau tih ndập ma nau khât, nau dơi i này jêng tã bơh ndr Brah Yêsu Krist i Kôranh bân lẽ jan nơh. <sup>58</sup> O oh nô ta nau nsing i gập rống, lah ndrỉ ăn khân ay may geh nuih n'hâm nập rkâk ngãn ta nau nsing ma Kôranh Yêsu Krist. Ăn nsrôyh jan kar ma Kôranh Yêsu Krist ma lẽ nuih n'hâm, yorlah khân ay may lẽ gít jêh, ndr i khân ay may jan kar ma Păng này mâu ôh jêng đơm dam.\*

## 16

### *Prăk kơl ma phung nsing ta bon Yêrusalem*

<sup>1</sup> Lống nau rgum prăk ma ăn phung bon lan Kôranh Brah ta bon Yêrusalem: Ăn khân ay may ta bon Kôrintô jan kot gập lẽ ntĩnh jêh ma phung i nsing ta bri Galati nơh.\* <sup>2</sup> Ấp pơh ta nar pơh\* ăn khân ay may sỏ prăk abă i khân ay may lẽ tống bơh ndr đống, prăp êng lor ta nhiih jay khân ay may nơm, gay ma nôk gập tât tay, mâu hôm ôh khăch nchô ma ntơm rgum. <sup>3</sup> Ăn khân ay may kơih bunuyh abă ndjôt prăk i này ma hãn ta bon Yêrusalem, tât gập a khân ay may này tay, gập mra nchiih sambút ăn ma khân păng i này ndjôt, gay ma phung nsing ta bon Yêrusalem rom khân păng. <sup>4</sup> Lah di ma gập hãn đống, hên hãn ndrêl bắl.

---

\* 15:55 15:55: Mâu lah 'O nau khât, ah nau dơi i may nkhât? O nau khât, ah mpôch may?'. † 15:55 15:55: Hôs 13:14 \* 15:56 15:56: Rôm 6:23; 7:7-13 \* 15:58 15:58: 1Kô 3:8; 16:13; Kôl 1:23; 2:7 \* 16:1 16:1-4: Gal 2:10 \* 16:2 16:2: Ta nau ngơi Grek lah: 'Ta nar nguai', yơn ma nar nguai ta rnôk Pôl, bu abao dja kuắl 'Nar pơh'.

*Nau Pôl ntính êng êng*

<sup>5</sup> Gâp ùch hăn rồ bri Masêdon lor, jêh hăn rồ bri Masêdon nây, gâp mra hăn a khân ay may đong.\* <sup>6</sup> Klăp lah gâp gũ ndrel khân ay may sân, jât nar, mâu lah lể du khay sial pôh mâu gĩt, gay ma ăn khân ay may kôl gâp hăn tay jât năp ntũk i gâp mra hăn jât. <sup>7</sup> Gâp mâu ùch ôh veh a khân ay may du blăt đơm, yơn ma gâp rơm mra gũ ndrel khân ay may jô oi, lah Kôranh Brah ăn. <sup>8</sup> Yơn ma gâp hôm ùch gũ ta bon Êphêsô dja n'ho ma tât jêh nhêt bũn 50 nar phung Israel,\* <sup>9</sup> yorlah Kôranh Brah lể pòk mpông ăn gâp mboh nkoch nau mhe mhan ueh ta bon dja geh ôk bunuyh iăt, bol lah geh ôk bunuyh i tâm rdâng đah gâp kađôi đong.

<sup>10</sup> Lah Timôthê tât a khân ay may, đăn rom păng ăn ueh, lơi ôh ăn păng geh nau klach khân ay may, yorlah păng bunuyh jan kar Kôranh Brah kôl gâp đong.\* <sup>11</sup> Lah ndri lơi ôh ăn du huê bunuyh murch rmot păng. Ăn kôl păng plở sât a gâp ma nau đăp mpăn. Gâp ndrel ma oh nô ta nau nsing ta dja gũ kôp păng rợp hợp. <sup>12</sup> Lồng nô Apôlôs, gâp lể ntrôl păng hăn a khân ay may, hăn ndrel ma oh nô abă êng, yơn ma păng ê hỏ ùch ôh hăn abơ dja, păng hôm kôp moh nar ueh ma păng hăn.\*

*Nau ntính n'glễ dũt*

<sup>13</sup> Ăn khân ay may gũ njrăng ngăn hỏ, ăn gũ nập ta nau nsing, ăn geh nuih n'hâm bảnh, ndrel ma ăn geh n'hâm suan đăng.\* <sup>14</sup> Dâng lể ndơ khân ay may jan, ăn jan ndăp ma nuih n'hâm rống.\* <sup>15</sup> Ó oh nô ta nau nsing, khân ay may lể gĩt jêh rnăk vâl nô Satêphanas, khân păng jêng bunuyh nsing lor bu ta bri Akhây khân ay may nây, jêh

\* 16:5 16:5-7: 2Kô 1:15-24 \* 16:8 16:8-9: Kar 2:1; 19:1, 8-10 \* 16:10  
16:10-11: Kar 16:1-3 \* 16:12 16:12: Kar 18:24-28 \* 16:13 16:13: 1Kô  
15:58; Kôl 1:23; 2:7 \* 16:14 16:14: Rôm 12:9-16; Phi 2:1-5; Kôl 3:14

ri lě jao sǎk khân pǎng nơm ma jan kar ǎn ma phung bon lan Kôranh Brah. Gập dẫn khân ay may hô ngǎn,\* <sup>16</sup> ǎn iǎt ma bunuyh i geh nuih n'hâm kot i nây, jêh ri ǎn iǎt ma dâng lě bunuyh i nsrôyh jan kar ndrel khân pǎng i nây đōng. <sup>17</sup> Gập rǎm maak ngǎn geh nô Satêphanas, nô Phortinatuh, ndrel ma nô Akhâykuh, khân pǎng lě tât ta dja. Gập klông khân ay may, yơn ma geh khân pǎng i pe nuyh dja jan ǎn nuih n'hâm gập rǎm maak, <sup>18</sup> khân pǎng rthi nuih n'hâm gập, kot khân pǎng lě rthi nuih n'hâm khân ay may nơh đōng. ǎn khân ay may yok ma bunuyh i kot khân pǎng i nây dô.\* <sup>19</sup> Phung nsing ta bon êng êng ta bri Asi dja dẫn ôp nau ueh lǎng khân ay may dadê. Nô Akilas, ndrel ma yôh Prisil, bar hê ur sai khân pǎng, ndâp ma dâng lě phung nsing i gũ r̄bũn ta jay khân pǎng, ôp nau ueh lǎng khân ay may ta rnha Kôranh Brah đōng.\* <sup>20</sup> Dâng lě oh nô ta nau nsing gũ ta dja ôp nau ueh lǎng khân ay may dadê đōng. Dẫn khân ay may tâm ôp nau ueh lǎng ndrǎng nơm ma nau ueh rah r̄och†.

<sup>21</sup> Nau ôp ueh lǎng dja, gập Pôl nchih ma ti gập nơm.\*  
<sup>22</sup> Bu moh i mâu rōng Kôranh Yêsu, ǎn Kôranh Brah rtǎp pǎng i nây dô. Ở Kôranh Yêsu, dẫn plở vǎch hõm! <sup>23</sup> Dẫn nau ueh Kôranh Yêsu gũ ta nuih n'hâm khân ay may!  
<sup>24</sup> Gập rōng dâng lě khân ay may ta Brah Krist Yêsu‡.

---

\* 16:15 16:15: 1Kô 1:16 \* 16:18 16:18: 1Kô 11:1 \* 16:19 16:19: Kar 18:2-3 † 16:20 16:20: Ta nau ngơi Grek lah: 'Ma nau chũm kloh ueh'. Bân āb̄āo dja mâu hôm gĩt n'hêl moh geh nau khlay ma nau chũm i nây. \* 16:21 16:21: Gal 6:11 ‡ 16:24 16:24: Sambũt ơm nchih ma ti āb̄ā ntop lah: 'Nau i nây di ngǎn', mâu lah 'Amen'.

Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe  
Mnong, Central: Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp Mhe New  
Testament

Copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Mnong

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Feb 2021 from source files dated 6 Feb  
2021

e066eeff-60da-5ff7-9822-f65015bcd247